

HÍRNÖK

XIII. KERÜLETI



XIX. ÉVFOLYAM 7. SZÁM

ANGYALFÖLD-ÚJLIPÓTVÁROS-VIZAFOGÓ

2013. ÁPRILIS 4.

Érvényesítse
kedvezményét!
KUPONOLDAL
a 15. oldalon

- naponta frissülő hírek
- a TV13 műsorai
- Hírnök online



media13.hu

Madarász kórház

Megszűnhet a gyermeksebészet

Megszűnhet a gyermeksebészeti ellátás a Heim Pál Gyermekkórház és Rendelőintézet Madarász utcai telephelyén. A kerület elfogadhatatlannak tartja a tervezett intézkedést, különösen, hogy a központosított rendszernek egyszerre eshet áldozatául a gyermeksebészeti ügyelet és a fekvőbeteg-osztály is, a döntéshozók csupán a sebészeti ambulanciát hagynák meg.

Holopné Schramek Kornélia alpolgármester a tisztí főorvostól kért tájékoztatást a bezárás megalapozottságáról. Hozzáteve, ha a gyermeksebészet az Üllői útra kerül, az rendkívül megnehezíti a lakosság hozzáférését az ellátáshoz, s nem szolgálja a beteg gyermekek érdekeit. Sajnálatos, hogy a döntés meghozatala előtt nem egyeztettek az illetékes önkormányzatokkal, így az ügyben nem született konszenzus. A városrész elkötelezett a lakosság folyamatos és biztonságos egészségügyi ellátása iránt. Nem kis feladatot és anyagi ráfordítást vállal – további hat kerület bevonásával – az akut gyermekháziorvosi ügyelet helyben történő, magas színvonalú megszervezésében.

Az alpolgármester ugyancsak levelet írt Török Krisztinának, a Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet (GYEMSZI) főigazgatójának, kifejtve véleményét a tervezett döntéssel kapcsolatban. A főigazgató akkori válaszelevelében arról tájékoztatta, hogy „a gyermeksebészeti átalakítás tervezése folyamatban van”, és ígérte: a tervezéshez kapcsolódóan a kérelmet figyelembe veszik. Ám ez nem történt meg.

Jövőkép Elkészült a hosszú távú településfejlesztési koncepció

XXI. század a Dunánál



Fotó: Schäffer László

Az egykori iparterületek helyén emelkedő csúcstechnológiájú kutatás-fejlesztő központok, a „rájuk épülő” minőségi munkahelyek sokasága, s egy már ma is látható újszerű, a Dunával összeérő lakó-pihenő-övezeti életmód adhat újabb lendületet a XIII. kerületnek a következő 20 évben – nagyjából ezt vizionálja a városrész hosszú távú településfejlesztési koncepciója.

Első hallásra talán meglepő, de a mostani recessziós környezet ellenére a XIII. ke-

rület vezetői nem a holnapon, s nem is egy-két esztendőben, hanem húszéves távlatban gondolkodnak a városrészről. Persze, fel lehet tenni a kérdést: vajon nem túl merész vízió-e évtizedekre előre megtervezni egy település jövőjét, amikor gyakran egy évre előre sem látni a gazdasági-társadalmi mozgásokat? Nos, a kételkedőknek íme az egymondatos válasz: „Ha falat emelnék a XIII. kerület köré, az akkor is működni tudna, hiszen egy teljesen önálló, minden

tekintetben kompakt településről van szó”. A téma aktualitását adja, hogy a szakemberek elvégezték az utolsó simításokat a városrész hosszú távú, 2033-ig szóló településfejlesztési koncepcióján, s azt március végén letették a döntéshozók asztalára. A polgármesteri hivatal honlapján is olvasható lesz, s egy széles körű egyeztetés után még nyár előtt dönthet róla a képviselő-testület.

Folytatás a 3. oldalon

Helyszínbejárás

2. oldal



Az újabb fizetőparkolási zónákban szükséges forgalomtechnikai módosításokról is szó volt a márciusi közterületbejárásokon, melyeken önkormányzati képviselők és szakemberek vettek részt.

Emléktábla-avatás

5. oldal



Emléktábla-avatással tisztelgett Sándor Frigyes előtt a Liszt Ferenc Kamarazenekar és a helyi önkormányzat. Az ünnepségen Bánó András televíziós személyiség, valamint Rolla János karnagy méltatta a zenész és felesége életútját.

Jubilál a kerület

7. oldal



75. évfordulóját ünnepli a kerület. Ez alkalomból számos kulturális rendezvény várja a lakosokat, többek között a 14-es villamos is emlékeztet arra, használjuk ki az ehhez kapcsolódó programkínálatot és nyereményjátékokat.

A száguldó szépség

12. oldal



Országunk talán legsikeresebb női motorversenyzője, aki a férfiak között is megállja a helyét, a tavalyi kevésbé sikeres év után ismét az élre tör. Kovács Niki, kerületünk lakója nem Angyalföld utcáin, hanem a sivatagban száguldozik.

Helyszínbejárás Képviselői körzetek górcső alatt

A fizetőparkolás és a szokásjog

A leghangsúlyosabban az újabb fizetőparkolási zónákban szükséges forgalomtechnikai módosításokról volt szó azon a március 25-ei közterületbejárás, melyen *Borszéki Gyula* alpolgármester mellett részt vett *Karácsonyi Zoltán* a 6-os, valamint *Sági Judit* a 7-es számú választókerület egyéni önkormányzati képviselője, a polgármesteri hivatal illetékesei, valamint *Fábián Gyula*, a XIII. kerületi közterület-felügyelet vezetője, s a XIII. Kerületi Közzolgáltató Zrt. munkatársai.

A múlt hétfői esemény része volt az évenként megartandó, s az elmúlt hetekben négy alkalommal lezajlott választókerületi helyszínbejárásoknak, melyeken a politikusok a szakemberekkel közösen mind a 14 egyéni képviselői körzetet górcső alá vették, figyelmet fordítva a közterületek (játszóterek, parkolásgátló oszlopok stb.) állapotára, köztisztasági helyzetére, az érintett képviselő által felvetett egyéb problémákra, valamint a jelentősebb önkormányzati és magánérős fejlesztések (parkok, zöldfelületek, építkezések) helyszíneire. Lapunk az 5., a 6. és a 7. számú körzet bejárására kísérte el az illetékeseket. Egyetértés mutatkozott abban,

hogy szükség van az érintett pihenő- és zöldövezetekben lévő parkok további szépítésére, esetleg újabb kutyafuttatók megépítésére és elkerítésére, valamint utcabútorok – főleg padok és székek – kihelyezésére.

Mint arról már beszámoltunk, hamarosan újabb területeken kell fizetni a parkolásért. Csakhogy kiderült: ennek forgalomtechnikai és szabályozási kivitelezése egyes helyszínek esetében komoly dilemma elé állítja az önkormányzat vezetőit, a képviselőket és a szakembereket. Különösen jó példa erre a Gidófalvy-lakótelep, ahol az ott élők, de a tranzitautósok is egy több évtizedes szokásjog alapján vették birtokukba a házak közötti járda- és parkfelületeket, a kisebb utcácskákat, lakótelepi előtereket, gyalogosfolyosókat. Ebben persze az is közrejátszik, hogy nem mindenütt egyértelmű: vajon köz- vagy magánterületről van-e szó, netán a forgalomszabályozás szorult pontosításra a KRESZ-táblák és az útburkolati jelek egyértelműsítésével.

A fizetőzónák kijelölése miatt biztosítani kell a parkolósávok szabványoknak megfelelő kialakítását, így például több helyen is megállási tilalom léphet életbe.

Am ez azzal járhat, hogy egyes helyeken akár aránytalanul sok várakozási hely szűnhet meg, ami nem örvendeztetné meg az ott élő autótulajdonosokat. Egyelőre nem tudni például, megmaradhat-e, s ha igen, miként a mindkét oldali parkolás lehetősége a Gidófalvy Lajos utcában. Még a helyszínen megegyezés született: a lakosság érdekében ezt a kérdést a kerület szakemberei újrarendeljük az engedélyezésben illetékes Budapesti Közlekedési Központtal. Ezért a már kint lévő Megállni tilos!-táblát ideiglenesen letakarták.

Hasonlóan át kell tekinteni, hogy a lakótelepen belüli – helyenként a lakók által engedély nélkül leaszfaltozott, kővel burkolt – „parkolókat” felszámolják-e. Ha nem, akkor a várakozási engedéllyel nem rendelkezőknek értelemszerűen ezeken a helyeken is fizetniük kell majd a megállásért; ha viszont igen, s ez a legvalószínűbb –, akkor fizetőzóna sem alakítható ki, viszont az ott lakók sem parkolhatnak szabályosan ezentúl. Ráadásul, ha e tilalmat megszegik, a közterület-felügyelők büntetését kockáztatják.

K. A. I.



Régi-új burkolati jelek

Jóllehet, az útburkolati jelek felfestése fővárosi feladat, a XIII. Kerületi Közzolgáltató Zrt. saját beruházásában is tervez ilyeneket a Victor Hugo utca–Pozsonyi út, a Bulcsú utca–Kassák Lajos utca kereszteződésében, s gyalogátkelőhelyet szeretne létesíteni a Gyöngyösi utca–Nóvér utca és az Esztergomi út–Dunavirág utca kereszteződéseiben. Emellett idén 85 helyszínrre tett javaslatot az illetékes FKF Zrt.-nek a kerületi tulajdonú és kezelésű utakon történő új felfestésekre, a régiök javítására.

RÖVIDHÍREK • RÖVIDHÍREK • RÖVIDHÍREK • RÖVIDHÍREK

Szigorítás a Népfürdő utcában

Tavasztól megváltozik a Népfürdő utca szervizútjának parkolási rendje, felszámolandó a 2010-es fizetőövezet-bővítés után gondot okozó forgalmi-parkolási anomáliákat. Néhányan talán megszokásból, de sok – elsősorban a kerületbe érkező ingázó autós – a díjfizetés elkerülése miatt szabálytalanul parkol a Vizafogó lakótelepen. A lakosság, valamint a mentők, a tűzoltók, a rendőrség igényeinek, s a jogszabályoknak megfelelő a szervizúton ezentúl csak a szabályosan kialakított, útburkolati jellel felfestett parkolóhelyeken lehet majd várakozni, a járdán nem. Ezzel a várakozóhelyek számát nem csökkentik, sőt, mintegy 100 többletparkolót is kialakít a XIII. Kerületi Közzolgáltató Zrt. A cég a szabályos várakozási feltételek bővítésével nemcsak a Vizafogó lakótelep parkolását, de a környék arculatának rendezését, a gyalogosok könnyebb közlekedését is segíti.



Tom Lantos sétány

Tom Lantosról, a magyar származású amerikai kongresszusi képviselőről nevezné el a kerület a Berzsényi Dániel Gimnázium szomszédságában lévő, a Viza utca 9–11. és 7. számú házak között kezdődő, s a Révész utcával határolt közterületet. Az önkormányzat az ilyen ügyekben illetékes Fővárosi Közgyűlésnél kezdeményezi a jelenleg névtelen sétány elkeresztelését. Azért ezt a helyszínt javasolják, mert Tom Lantos élete során mindvégig kapcsolatot tartott alma materével, az iskola pedig méltán volt büszke egykori tanítványára; megbecsülését jelzi, hogy az intézmény által alapított kitüntetést első alkalommal neki adományozták. Tom Lantos nevét 2008 óta emléktábla őrzi a Szent István park 25. szám alatti házon, amelyben a náci-nyilas borzalmak idején élt. Ugyanabban az évben Washingtonban a Magyar Köztársasági Érdemrend Nagykeresztjét vette át özvegye. Tom Lantos élete és munkássága kiemelkedő történelmi jelentőségű, az emberi jogok és a polgári szabadság védelmének szószólója volt.

Sport- és zöldterület-védnökségi pályázat

Az önkormányzat pályázatot hirdet a városrészben működő sportegyesületek utánpótlásnevelési és szabadidősport-tevékenységének támogatására. A pályázati összeg: 2 000 000 Ft, benyújtási határidő április 12. A pályázati adatlap átvehető a kerületi polgármesteri hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Béke tér 1.) vagy letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.bp13.hu). Érdeklődni a 452-4369-es telefonszámon lehet.

A lakóközösségek április 19-ig jelentkezhetnek az idei Lakossági zöldterület-védnökségi pályázatra. A nyerteseknek vállalniuk kell a lakóépületükhöz közeli zöldterület rendszeres gondozását-ápolását, amiért az önkormányzat pénztámogatásban részesíti őket. A pályázati keretösszeg idén 11 millió forint. Részletek a www.budapest13.hu, a www.angyalzold.hu és a www.kozszolgaltato.bp13.hu honlapokon.



Jövőkép Elkészült a hosszú távú településfejlesztési koncepció

Gyárudvarból tudásközpont

Folytatás az 1. oldalról

Az alapos elemző-tervező munkán alapuló koncepciót (és a fent idézett választ) Kerekes György építész-szociológus, a CDC Településfejlesztési Tervező és Tanácsadó Kft. ügyvezetője és Aczél Gábor építész, a Magyar Urbanisztikai Társaság volt elnöke jegyzi. Mindketten gyakorlott várostervezők, az egykor Budapest főépítészeként is nevet szerzett Kerekes György és a CDC nevéhez fűződik a kerület tíz évvel ezelőtt született hasonló dokumentuma, melyből mára sok minden megvalósult, vagy elkezdődött, s amely a mostani anyagot is megalapozta. Aczél Gábor szintén Budapest főépítész volt 1989 és 1991 között, egyebek mellett az 1990-es évek közepén indult ferencvárosi tömbrehabilitációban szerzett komoly várostervezői tapasztalatokat. A gazdasági-társadalmi lejtmenet miatt léteznek ugyan egy negatív forgatókönyv is, de a szakemberek pozitív scenárióval számolnak, ezért a hosszú távú terv is erre épül. Mindemellett nem egy szigorú pénzügyi számítás, ám példa arra, egy település hogyan tudja biztosítani saját fejlődését önfinanszírozással, külső hitelek nélkül, a helyi értékekkel való jó gazdálkodással.

A részleteket ismertetve, lapunknak mindketten azt hangsúlyozták: az Angyalföld-Vizafogó

Újlipótvárosra jellemző sajátos vonások a jövőben is kiszámíthatóan biztosíthatják a sikeres fejlődést, egyben garanciát adnak arra, hogy a lefektetett irányok megvalósíthatók, azaz nem csupán álmodozásról van szó. Különösen, hogy a kerület ugyan szerves része Budapestnek, s kiszakítani sem lehet belőle, ám hosszú ideje előrébb jár fővárosi társainál a fejlődési pályán, s ez is így maradhat. A tervezők a kerület jelen állapotának, adottságainak elemzéséből kiindulva, szerves egységben látják a már ma is színes és változatos lakó-, munkahelyi és szabadidős-rekreációs városi környezet fejlődését. Elég csak az 1990-es évek közepétől már új térszerkezetet mutató, jelentős zöldfunkciókat is hordozó Váci úti irodafolyosóra vagy a kertvárosi-újlipótvárosi-Dunaparti lakóterületek életmód- és stílusváltkozásaira gondolni.

A koncepció egyik legfontosabb felismerése, hogy – bár nem jellemző arányban, de – még mindig találni olyan egykori rozsdáövezeteket, elhanyagolt iparterületeket, melyek újjávarázsolásáról már nem feltétlenül az eddigi gyakorlat alapján kell gondolkodni. Jóllehet, az irodafolyosó már önmagában is egy minőségi változást eredményezett a korábbi évtizedekhez képest mind küllemében, mind a munkahelyek minőségében, ám a szakemberek új léptéket is javasolnak: elsöre me-



rész, de indokolható ötlet a kerületben szórványosan, szigetszerűen elterülő, sorsukra váró iparterületek megőrzése. Persze, nem a hagyományos gyárkéményeket telepítenék újra, de az irodafolyosó mellett a városrész elrugaszzkodásának egy újabb motorja lehetne eme övezetek – belső tartalmukban és külső megjelenésükben – egyaránt high-tech színvonalú átalakítása kutató-fejlesztő tevékenységek odatelepítésével. S hogy mennyire igaz lehet ez, íme az első fecske: Párizs és Bécs után a XIII. kerületi Madarász Irodaházban február elején nyílt meg a C³ Atelier elnevezésű, beton építőipari termékeket kreatívan bemutató tudásközpont.

A vízió egyébként egy újfajta megközelítés abból a szempontból, hogy a két tervező szerint nem a beruházóknak kell „levadászniuk” a számukra tetszetős területeket például irodaházépítésre, hanem – ahogy azt a XIII. kerület is teszi – az önkormányzat mondja meg: hová, mi épülhet. Ez a tendencia már ma is megfigyelhető, amire még jobban rá kell erősíteni. Így a mostaninál is hatékonyabban, egymásra épülve fejlődhetnek a különböző lakó-, munkahelyi és szabadidős funkciók. A koncepció például számol egy egyetem betelepülésével is, hozzátevé: azt nem minden áron erőltetni kell, hanem a körülményeket

kell arra alkalmassá tenni. Megőrizni, megerősíteni és a XXI. századi elvárásoknak megfelelő színvonalon továbbfejlesztési javasolják a szakemberek azt az elmúlt két évtizedben kialakult színes, változatos lakó-, munkahelyi és kulturális-szabadidős funkcióit, melyek egyedivé és önállóan is kompakttá teszik a XIII. kerületet. Fontos elem ezek mellett a Duna és a folyópart aktív bekapcsolása a városrész életébe, s hogy sor kerüljön további – például az Újlipótvárosban megkezdett – forgalomcsillapításokra mindenütt, ahol ez lehetséges.

KÁLMÁN ATTILA

Új építészeti tervtanács

Az önkormányzat döntött a kerületi építészeti-műszaki tervtanács létrehozásáról, pontosabban a már eddig is működő grémium újraszabályozásáról. Ennek előzménye, hogy a településfejlesztéssel és -rendezéssel, az építésüggyel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló tavalyi törvény – idén januári hatálybalépéssel – új helyi rendeletek megalkotására is felhatalmazást adott. A törvény szerint a települések számára ugyan nem kötelező tervtanács működtetése,

ám a kerület a meglévő értékek védelme, továbbá az új építészeti értékek létrehozása érdekében él a jogszabály által biztosított lehetőséggel, s új rendeletben szabályozza saját szakmai tanácsadó testületének, a településrendezési és építészeti-műszaki tervtanácsnak a működését. Ezáltal több olyan kérdésbe is beleszólása lesz (például a reklámok, reklámberendezések és cégek elhelyezése), melyek alapjaiban érintik a településképvédelmet.

Népszigeti nagytakarítás

A XIII. Kerületi Önkormányzat április 20-án 10 órai kezdettel nagytakarítást szervez a Népszigeten, a szigetet átszelő út menti területet tervezik megtisztítani. Szeretettel várnak minden, a kerületünk környezetminőségéért tenni vágyó lakost. A résztvevők

számára munkavédelmi kesztyűt és gyűjtőzsákokat biztosítanak. Találkozás a Meder utcai gyalogshíd szigeti lábánál.

További információk a 412-3348-as telefonszámon, a nep-sziget.blog.hu és a www.angyalzold.hu honlapokon.

Tovább szépül a Vizafogó

Megkezdődik a Vizafogó sétány felújításának második üteme a Dunavirág utca–Viza utca közötti szakaszon, a beruházás költsége 120 millió forint. A kivitelezés várhatóan júniusban indul, s a tervek szerint augusztusig tart. A kerület Integrált Városfejlesztési Stratégiája (IVS) kiemelten kezeli a Vizafogó lakótelep presztízsének megőrzését, növelését. A terület felértékelődését elősegítette az Árpád hídi városközpont fejlesztése, a lakóházak megújítása, emellett elengedhetetlen a zöldterületek ápolása, a játszótérek felújítása, a közösségi helyszínek színvonalának emelése. Erre tekintettel az önkormányzat 2011-ben – az első ütemben – felújította és forgalomcsillapította a Vizafogó sétányt a Dunavirág utca és a Viza utca közötti, a Dunához közelebb eső szakaszon. A második ütemben az intézményi sáv (iskola, óvoda,

bölcsőde, gyógyszertár) másik oldalán, a Párkány utcához köze-

lebbi rész rekonstrukciója történhet meg.



Dr. Palatka Livia Rátermett fiatalasszony a zrt. élén

„Nincs rosszabb, mint a döntés halogatása...”

Alig több mint tíz év alatt komoly karriert futott be dr. Palatka Livia, a múlt évben megalakult XIII. Kerületi Közzolgáltató Zrt. fiatal vezérigazgatója. Mindeközben két kisgyermek édesanyja lett. Szerencsés, mert a családja mindenben támogatja és segíti, az önkormányzatnál pedig kezdettől fogva bizalmat kapott. Karakán és ambiciózus ember, de – mint mondja – családjától és főnökeitől a kezdetek óta kapott bizalom nélkül nőként és családanyaként aligha jutott volna ideig.

Mindig is fejlett volt az igazságérzete, a tárgyak közül pedig a magyart és a történelmet szerette legjobban. Noha a családban nem volt jogász – azóta elhunyt édesapja műszaki vezetőként, édesanyja pedig pénzügyesként dolgozott –, ő kezdettől erre a pályára készült. 2000-ben végzett az ELTE Jogi Karán, és még azon az őszön pályázat útján került a XIII. kerületi polgármesteri hivatalba jogi előadóként. Első főnökére, dr. Sinka József jegyzőre ma is szeretettel emlékezik. Mi több, a fotója ott van irodája polcán. – Elsősorban a kerület szeretetét adta nekem – mondja. – Arra tanított, hogy a közigazgatást nem szabad aktakucac szemlélettel megközelíteni, hiszen a megoldandó problémák mögött emberi sorsok rejtőznek.

Jól beszél angolul és franciául, és fontosnak tartja a széles körű ismereteket. Ezért is tette le az Európa-jogi szakjogászi vizsgát 2004-ben, Magyarország uniós csatlakozásának évében. Akkoriban zajlott az önkormányzati rendeletek jogharmonizálása, így nem véletlen, hogy a szakdolgozatát is ebben a témában készítette. Az önkormányzati jogalkotásban, a rendeletek és határozatok előkészítésében vette hasznát e tudásának.

Munkája elismeréseképp 2004-ben Polgármesteri Dicséretben részesült. 2005-ben az akkor alakuló jegyzői iroda vezetője lett. Két évvel később megszületett kisfia, Barnabás. A gyes alatt, 2007-ben megpályázta és elnyerte az aljegyzői állást. Nem



sokkal kislánya, Míra megszületését követően 2012-ben pedig a frissen létrehozott részvénytársaság vezetését bízták rá. A kétszáznegyvennégy dolgozót foglalkoztató zrt. vette át az önkormányzat tulajdonában lévő hat gazdasági társaság feladatait, amelyek most divízióként működve a szakmai munkára helyezhetik a hangsúlyt az önkormányzati közfeladatok nyújtásában. Egybeszervezték a részlegek gazdálkodási, jogi és pénzügyeit, ezeket így kevesebb emberrel, hatékonyabban és gazdaságosabban tudják ellátni.

Vajon hogy lehet vezetőként összefogni ezt a sokféle tevékenységet, amelynek része egyebek mellett a környezet- és az ingatlangazdálkodás csakúgy, mint például a közművelődés? A kérdésre dr. Palatka Livia így felel: – A kollégáim sokat segítettek abban, hogy az egyes szakterületeket jobban megismerjem. A korábbi cég-, ma divízióvezetőkkel való kapcsolatban nem az irányításra, hanem inkább az együttműködésre törekszem.

Ebben – mint mondja – valószínűleg sokat segített, hogy

hosszú évek óta ismerik egymást. Míg az aljegyzői munkában a hatóság oldal dominált, most a közzolgáltatások nyújtása van előtérben. De itt is az a legfontosabb, hogy a problémákat a kerületi lakosok megalégedésére gyorsan, lelkiismeretesen és szakszerűen oldják meg a Béke utca 65. és a Hegedűs Gyula utca 15. szám alatti ügyfélszolgálaton egyaránt.

A gyorsaság mellett nagy súlyt fektetnek az ügyfélkapcsolatok fejlesztésére. Erre szolgál a mindkét ügyfélszolgálaton kialakított gyerekbarok és az ingyenes wifi-szolgáltatás tervezett bevezetése. Ezt a célt kívánják elérni az elektronikus ügyintézés kiterjesztésével is. Az önkormányzati honlapon működő „Írjon nekünk” online felület nagy sikere is azt mutatja, hogy erre van igény a kerületi lakók részéről. Interneten még gyorsabban kaphatnak választ panaszukra vagy kérdéseikre. Nem kell feltétlenül személyesen felkeresni az ügyfélszolgálatot a parkolási engedélyek intézéséhez sem: ma már elektronikus úton is van erre lehetőség. Sőt, a tervek szerint a jövőben az önkormányzati helyiségek és lakások

bérlői ilyen módon tájékozódhatnak ügyeikről, egyenlíthetik ki bérlői díjukat.

Fiatal nő léte határozott és erélyes emberként jellemzi magát a zrt. vezérigazgatója. Szerinte semmi sem rosszabb, mint egy döntés halogatása. A zrt. stratégiai céljai között említi a lakossági szolgáltatások körének bővítését, a színvonal javítását, a költség-hatékony feladatellátást és az átlátható, megbízható működést.

Szerencsére, amíg dolgozik, a gyerekei jó kezekben vannak: a kicsire édesanyja vigyáz, és néha férje is be tud segíteni, a nagyobbik pedig a kerületben jár óvodába. De azért a felelősségteljes napi munka után otthon várja a sokszor még keményebb második, sőt – mikor a kicsik ágyba kerültek – a harmadik műszak. Éjszaka nemegyszer gazdasági és pénzügyi tankönyveket olvas, hogy ezeken a területeken fejlessze tudását. Az esték azonban kizárólag a családé, ahogy a hétvégék is. Azt mondja, ilyenkor, vagy ha négyesben módjuk van elutazni pár napra, tudatosan törekszik arra, hogy kizárjon minden munkahe-lyi gondot.

Felfejlődő közterületek



Tíz emberrel összesen 39-re emelték a XIII. Kerületi Közterület-felügyelet létszámát április 1-jétől – erről döntöttek az önkormányzati képviselők legutóbbi ülésén, egyben felkérték a polgármestert, gondoskodjon a költségvetés ehhez szükséges módosításáról. Mindezt annak kapcsán, hogy meghallgatták a felügyelet elmúlt évi munkájáról szóló beszámolót, amelyben a társaság vezetője, Fábíán Gyula maga kezdeményezte a létszámbővítést, így öt-öt újabb közterület-felügyelő, valamint településőr állt szolgálatba e hónap elejétől.

Mint arról már beszámoltunk, a fővárosiról leválva, tavaly nyáron, július elsejével vált önállóvá a helyi közterület-felügyelet, mely a beszámoló szerint az elmúlt fél évben eredményesen dolgozott, hozzájárult a közterületek rendjéhez, a helyi közbiztonság javulásához. Kezdeményezésére a kerületi rendőrkapitánysággal közös járőrözésen vesznek részt heti egy alkalommal, így a felügyelet is aktívabban közreműködhet a bűnmegelőzési feladatok megvalósításában.

Változik a szervezet szolgáltatásvézellése, mely mostantól igazodik az egyes kerületrészek megváltozott igényeire: létrehozzák a területi felelősi rendszert, a körzetek határait pedig az önkormányzati választókerületekéhez igazítják (a kerületi rendőrség már tavaly óta ilyen szisztéma alapján szervezi a körzeti megbízotti, azaz a KMB-s hálózatot – a szerk.). Az ő feladatuk elsősorban nem az intézkedés vagy a büntetés lesz, hanem – megelőzési céllal – egyfajta „hídszerep” a lakosság és a hatósági-önkormányzati szféra között.

Kitüntetés Gellért Lajosnak

A Köz Szolgálatáért Érdemjel ezüst fokozatát adományozta Gellért Lajosnak, a XIII. kerületi önkormányzat nemzetközi és sajtóreferensének a március 15-ei nemzeti ünnep alkalmából Pintér Sándor belügyminiszter. A tárcavezető a polgármesteri hivatal munkatársát eredményes szakmai tevékenységének elismerésül részesítette a kitüntetésben.

Új rendelet A lakók nyugalmaért

Szabályozott zaj...

Zajvédelmi rendeletet alkotott a képviselő-testület legutóbbi ülésén. Megalkotásának célja olyan, a helyi viszonyoknak megfelelő szabályozás kialakítása volt, mely széleskörűen biztosítja a kerületi lakosság nyugalmaát. Hatósági eljárásokon keresztül megelőzni kívánja a zajproblémák kialakulását, de nem lehetetleníti el a zajforrások szabályos működését.

A jó idő beköszöntével kitarulnak az ablakok, és a nagyváros zajai bekúsznak az otthonokba. Közlekedési eszközök, a legkülönbözőbb gépek működését, építkezések zaját felerősödve hallhatjuk lakásunkban. A szórakozóhelyek, a vendéglátóhelyek, ha módjuk van rá, utcai teraszokkal bővülnek, ahol meleg időben a vendégek az est hűvösét kívánják élvezni. A környék lakói pedig nyitott ablaknál szeretnének csendben pihenni. Kellemetlen és idegesítő lehet számunkra az is, ami a szomszédoktól áthallatszik. De nem értjük a szomszédok ingerült reagálásának okát, ha a saját otthonunkban barátaikkal jól érezzük magunkat – igaz, hangosabbak vagyunk a szokottnál. A zajkonfliktusok példái hosszan sorolhatók.

A lakók nyugalma érdekében

– Eddig is volt zajrendelet, mi indokolta egy új megalkotását? – érdeklődtünk *Borszéki Gyula* alpolgármesternél.

– Tény, hogy a zaj napjainkban az egyik legnagyobb jelentőségű környezetszennyezés, ami sokféle lehet, az élet szinte minden területére kihat. Ezért a zajvédelem még a környezetvédelem egyéb területeihez képest is különösen fontos, szerteágazó volta miatt a megelőzés is összetett szabályozást igényel. 2007-ben született meg a zajvédelem országos hatályú szabályait meghatározó kormányrendelet, hatálybalépését követően a kerületi zajrendeletünket hatályon kívül kellett helyezni. Álláspontunk már akkor is az volt, hogy mivel a lakosság kérései, pihenésük és éjszakai nyugalma biztosítására vonatkozó igények az önkormányzatnál jelentkeznek, a célszerűség és a szakmai tapasztalat azt diktálja, hogy helyi szinten is szülessenek zajvédelmi szabályok. Az elmúlt évek tapasztalatai igazolták álláspontunk helyességét. Több terület is szabályozatlanul maradt, például magánszemélyek hangos háztartási tevékenysége vagy közterületi rendezvények okozta zajok. Ezeknek a mindennapos konfliktusforrásoknak a haté-

kony kezelését az országos hatályú jogszabályok nem tudták biztosítani. A környezetvédelmi törvény tavalyi módosítása után a kerületi önkormányzatok felhatalmazást kaptak az országos hatályú zajvédelmi szabályoknál szigorúbb követelmények megfogalmazására. Ezzel a lehetőséggel éltünk most a kerületi lakók nyugalmaát biztosítása érdekében.

– Milyen területeket érint a most elfogadott rendelet, és mikor lép életbe?

– Az új zajrendeletünk a zajvédelem legfontosabb területeire (szabadidős zajforrásokra, közterületi rendezvényekre, építési tevékenységekre és a háztartási igényeket kielégítő berendezésekre) vonatkozó szabályokat állapít meg. Hatálya kiterjed minden tevékenységre, amelyet állandó vagy ideiglenes jelleggel a XIII. kerület közigazgatási területén végeznek, és ami környezeti zajt okoz vagy okozhat. De nem érinti a gyülekezési jogról és a választási eljárásról szóló törvény hatálya alá tartozó tevékenységeket, valamint az egyházak vallási tevékenységét. A rendelet a képviselő-testület döntése értelmében áprilistól érvénybe lép.

Átgondolt szabályozás

– A jó idő közeledtével érthetően megszorodnak a szabadtéri rendezvények és a tapasztalatok szerint ezzel együtt a lakossági bepanaszolások. Hogy kezeli ezt az ellentmondást a rendelkezés?

– A zajt okozó tevékenység végzéséhez előzetes engedély szükséges. Amennyiben a közölt adatokból az állapítható meg, hogy az a környéken élők nyugalmaát vagy intézmények működését indokolatlanul zavarja, akkor az engedélyben az üzemeltetés időtartamára, teljesítményére vonatkozó korlátozás írható elő, akár az engedély megadása is megtagadható. – A közterületi rendezvények hangosításához eddig is hatósági engedélyre volt szükség.

– A szabályozás új eleme, hogy a zajvédelmi hatóság engedélyében a rendezvény ideje alatti zajmérést is előírhat, ami lehetővé



Zajjal járó építési tevékenységet csak meghatározott napokban lehet végezni

teszi a rendezvény szabályosságának ellenőrzését, és szükség esetén akár 150 ezer forint nagyságú közigazgatási bírság kiszabását. Tapasztalat, hogy sok konfliktus forrása a vendéglátóhelyek teraszainak éjszakai működéséből származó zaj, ezért a lakók pihenésének biztosítása érdekében a rendelet továbbra is tiltja este tíz óra utáni üzemeltetésüket. Ez a korlátozás csak a lakókörnyezetben lévő teraszokra terjed ki, a margitszigeti szórakozóhelyekre nem vonatkozik.

– Mi a helyzet a házon belüli zajforrásokkal?

– Meghatározó kormányrendelet hatálya nem terjed ki a magánszemélyek háztartási igényeit kielégítő tevékenységekre, így az épületgépészeti berendezések (lifttek, kazánok, klímaberendezések stb.) üzemeltetésére sem. A most életbe lépő rendelkezéssel a jegyző hatáskörébe kerül az ilyen berendezések zajvédelme, lehetővé válik a – tapasztalatok szerint számos lakossági panaszt kiváltó – problémakör hatósági kezelése.

A helyi viszonyokhoz igazodva

– Érdekesnek tűnhet, hogy a rendelet tűzijátékok megtartását is szabályozza.

– Egyre gyakoribb, hogy cégek, sőt magánszemélyek is rendeznek saját ünnepeik alkalmából tűzijátékokat, ami szépsége mellett zavaró is lehet. Ezért a lakosság éjszakai pihenésének biztosítása érdekében este 10 és reggel 6 óra között nem szabad tartani, kivéve szilveszter éjjelét.

– Egy nagyvárosban szinte mindig bontanak valamit, építenek, ami nem kis zajjal jár.

– A kedvezőtlen hatások csökkentése érdekében indokolt az időbeli korlátozás. A magáncélú építkezések munkanapokon és szombaton időhatárok között végezhető, vasár- és ünnepnapokon tiltottak. Környezeti zajt okozó építési, bontási vagy ezekhez kapcsolódó szállítási és raktározási tevékenységet csak munkanapokon 7 és 20 óra között, szombaton és pihenőnapokon 9 és 18 óra között szabad, vasárnap és ünnepnapokon ilyen tevékenységet tilos végezni. A tilalom alól kivételt képez az élet és vagygon megóvása, a baleset és veszély elkerülése érdekében végzett tevékenység, valamint a nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházási munkák. A tilalom nem vonatkozik a közterületeken végzett, például, burkolat- vagy közműjavítási építkezésekre sem, mert ezek mielőbbi elvégzése – szükség esetén akár az éjszakai időszakban is – közérdek, és nem érinti a lakóövezeteken kívüli részeket.

– Mit vár a rendeletről?

– Tény, nem egyszerű a nagyvárosi együttélés, amit sokféle konfliktus mérgezhet. A mi szándékunk az volt, hogy olyan, a helyi viszonyoknak megfelelő zajrendeletet alkossunk, amely szerteágazóan és széleskörűen biztosítja a kerület lakóinak nyugalmaát. Reméljük, kedvező hatása érződni fog a zaj okozta konfliktusok csökkenésében, a kerületi együttélés minőségi javulásában.

JUSZTUSZ GÁBOR

Támogatás a tűzoltóknak

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatósággal kötendő, kétmillió forintos támogatási szerződés aláírására hatalmazta fel dr. Tóth József polgármestert a képviselő-testület legutóbbi ülésén. Az év végéig szóló megállapodás értelmében az önkormányzat az igazgatóság szervezetében működő XIII. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokságot a tavalyi költségvetési támogatással megegyező összegben támogatja. Mivel az önkormányzat kiemelten kezeli a tűz és a katasztrófa elleni védekezést, még tavaly határozott a tűzoltóság támogatásáról, a mostani kontraktussal pedig megerősíti: továbbra is szándékában áll a szakalegység munkájának segítése. A tavaly szeptemberi, első megállapodás határozott időre, 2012. december 31-ig szól. A kerület által biztosított összeg segítséget nyújt a tűzesetek megakadályozásához, a lakosság tűzvédelmi felvilágosításához, az emberélet, a testi épség, az anyagi javak védelméhez, a következmények elhárításához.

Művész-házaspárra emlékezünk

Emléktábla-avatással tisztelgett alapítója, *Sándor Frigyes* emléke előtt az 50 éves Liszt Ferenc Kamarazenekar és a XIII. kerületi önkormányzat. A Kresz Géza utca 17. szám alatt ezentúl márványtábla jelzi a sokoldalú zenepedagógus, karmester és művészeti vezető, valamint felesége,



Dénes Vera gordonkaművész, pedagógus házaspár egykori lakhelyét. Sándor Frigyes a budapesti Zeneakadémián Mambriny Gyulánál és Waldbauer Imrénél tanult. A harmincas évek derekán már elismert karmesterként számos együttest dirigált. 1949-ben Járdányi Pál, Rényi Albert és Szervánszky Endre közreműködésével ötkötetes Hegedűiskolát adott közre. A Liszt Ferenc Kamarazenekarnak haláláig művészeti vezetője maradt.

Építészetünk A-tól Z-ig Budai Nagy Antal utca 5.

Formabontás a „művészlakban”

Az egykor Névtelen, később Náray Lajos, régóta pedig immár Budai Nagy Antal utca 5. számú ház – hasonlóan számos újlipótvárosi „testvéréhez” – egy modern stílusban emelt, ötemeletes, lapos tetős lakóépület. Az 1935-ben átadott ház stílusa viszont ez esetben külön megemlítendő, mivel azt épp tervezőjének alkotói korszakváltása teszi érdekessé. Formáját ugyanis a csaknem 138 éve, november 25-én született Krausz Gábor rajzolta meg, akit bérházak, színházak, szanatóriumok, szállodák megálmódójaként jegyez az építészettörténet. Csakhogy Krausz alig két évtizeddel korábban még az akkortájt divatos konzervatív törekvések egyik lelkes híveként alkot, s maga is részt vesz az évszázad első két évtizedének

villa- és bérházépítésében általánossá vált neobarokk irányzat alakításában.

Valószínűleg Krausz Gábor sem vonhatta ki magát e stílusjegyek alkalmazásától, kiváltképp, hogy a bérházépítésben szintén specialista, híres-hírhedt Ginczler Hermann (névéhez szintén számos újlipótvárosi épület köthető), valamint Jakobik Gyula vagy épp Szőke Imre ugyancsak barokk modorú épületekkel kezdte pályáját. Jó példa erre az Attila út–Zerge lépcső–Logodi utca által közrefogott, 1902-ben épült bérház, melynek felhúzásában felelős építőmesterként vett részt Krausz Gábor.

Akárhogya is, a Budai Nagy Antal utcai ház építésekor Krausz pausztekerceiről már a régmúlt-

ba fakult ez az irányzat, s a szintén általa tervezett Balzac utca 33-as házhoz hasonlóan illeszkedik az „újlipótvárosi irányzathoz”. Adottságait tekintve megegyezik a Balzac utcaival, maga is keretes beépítésben utcavonalon álló vasbetonvázas épület, s illeszkedik abba a sorba, mely az 1930-as évek nagyvárosi-polgári építészetét jellemezte: szorosan hozzátartoznak a kereskedelem, a vendéglátás és a szórakozás intézményei. (A kaputól jobbra-balra ma is az utcaszint alatt lévő boltok sokasága található.) Az épületnek pedig kultúrtörténeti rangot ad, hogy hosszú ideig benne élt Kapás Dezső Jászi Mari-díjas színművész, a Vígszínház rendezője és felesége, Káplár Éva festőművész.

A Budai Nagy Antal utca 5-öt egyébként Kovács Béla építtette, a kivitelezéssel pedig Molnár Sándort bízták meg. A ház eredeti, vakolt felületeit az 1970-es években fehér, illetve világoskék színű, függőlegesen rakott műanyag elemekkel burkolták, melyek a mai napig elfedik az eredeti homlokzatot. Utóbbi egyébként



ként szimmetrikus, négytengelyes: az emeleket átfogó, két-tengelynyi széles középrizalithoz kétoldalt pálcáskorlátú, szabad sarkukon lekerekített alaprajzú erkélyek csatlakoznak. Krausz Gábor ebben a ház közösségi előtereit éppoly finomságúra álmolta meg, mint tette azt a Balzac utca 33-mal. A kétszárnyú, üvegezett bejárati acélkapu geometrikus rácsát laposvasakból hegesztették. A kapualji szélfogóból az előcsarnokba vezető üvegezett fa

lengőajtón növénymintás faragású, függőlegesen egymáshoz kapcsolódó gyűrűkből álló osztóbordák találhatóak. A lépcsőfokok és az előcsarnok lábazata pedig ruszicai márványból készült.

K. A. I.

(Köszönjük az Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény segítségét! Sorozatunk Ferkai András Pest építésze a két világháború között című munkáján alapul.)

Budapest 100

Immár harmadik alkalommal rendezik meg április 6–7-én a Budapest 100 elnevezésű, a Kortárs Építészeti Központ szervezésében zajló építészettörténeti programot, azaz az éppen a centenáriumiakat ünneplő fővárosi házak nyitott hétvégéjét. A XIII. kerületből eddig az alábbi épületek lakóközösségei csatlakoztak a fesztiválhoz: Bulcsú utca 21/A, Hegedűs Gyula utca 43., Radnóti Miklós utca 25., valamint az ÁNTSZ Váci út 174.-ben lévő regionális intézete.

Nem tudom, önök hogy vannak vele, én élek-halok a vetélkedőkért. Most is, hogy szűkebb szeretett hazánk betöltötte a hetvenötöt (hatvanat simán letagadhatna, komolyan, olyan jól néz ki), és a szerteágazó programok között egy vetélkedőt is meghirdettek kicsiknek és nagyoknak (totószelvényeket kell kitölteni, melyeken a kerület múltjára utaló kérdések lapulnak, és a legjobbak aztán egy fotóban vehetnek részt, ha jól értem), úgy kellett visszafognom magam, hogy el ne induljak. (Gondolják el, hogy nézne az ki, ha a krónikás nyerné a fődíjat: senki le nem mosná a bundagyánút az esetről.) Kárpótlásul mesélek önöknek egy kicsit a régi idők vetélkedőiről.

Az első, melyen rögtön sikerült országos hírnévre vergődnöm, egy délelőtti gyermekvetélkedő volt két kerület csapatai között, a fekete-fehér televízió egyenes közvetítésében. Ha jól emlékszem, a rákospalotai pajtásokkal mértük össze tudásunkat, és engem nevelő iskolám az irodalmi kérdések megválaszolására delegált. Igen ám, de a szervezésbe valami hiba csúszott, mire odaértem, már volt ott egy fiú egy másik iskolából, akit szintén ebből a

Jövök-megyek 79.

célből küldtek. Rövid tanácskozás után a felnőttek úgy döntöttek, ha már eljöttem, fényképezzek én – merthogy volt egy ilyen feladat is. Fényképezni ugyan nem tudtam, de a szereplési vágy mindennél erősebbnek bizonyult: elvállaltam a dolgot. Legyen elég annyi, hogy a végeredmény szörnyű leégés lett. Nemcsak én égtem le, hanem a film is, melyet megpróbáltam előhívni. A többi képzelhetik.

Ez a kudarc megtanított rá, hogy a suszter jobban teszi, ha marad a kaptafájánál. És ha mindenáron vetélkedni akar, vetélkedjék talpalásban, sarkalásban.

Így aztán a mindeddig legnagyobb budapesti helytörténeti vetélkedőn, melyen valamennyi kerület részt vett, és mely megmozgatott öreget és fiatal – a fődíj egy igazi óvoda volt – sokadmagammal mint afféle lótifuti vettem részt. Adatokat kerestem a könyvtárban, válaszokat ellenőriztem a helyszínen, partizánt

kísértem a stúdióba. (Ahol két sakknagymeister lépegetett, s a lépései nyomán kerültek elő a kérdések.) Akkor lettem szerelmese a helytörténetnek, és ez a szerelem elkísért a következő évtizedekben is – változatlan lelkesedéssel olvasom a vonatkozó irodalmat ma is, és mindig találom bennük valami újat.

Egyetemistaként a televízióvetélkedők láncolatát ma-

gukhoz: a Kapcsoltamban arattam legnagyobb sikeremet.

Akkor már a Rózsa úr vezetete a műsort, mi pedig (nejemmel és a szomszédékkal alkotva egy csapatot, kiknek még nem volt telefonjuk) papírral a kézben tapadtunk a képernyőre. A fiatalabbaknak mesélem, hogy ez egy dupla vagy semmi vetélkedő volt, húsz forintot ért az első kérdés és tízezret az utolsó (a matematikusok már biztosan kiszámolták, hogy ez tíz

kérdést jelent), a játékvezető (eredetileg a Vitray, aztán a Rózsa György) ült a stúdióban és nézte a semmit – vagyis minket, játékosokat. Merthogy a versenyző otthonról telefonálva adta meg a válaszokat, és az egész ország szurkolt neki. Sajnos azonban az egész ország játszani is akart, ezeken az estéken milliók gyűltek a készülékek mellé. S minthogy játékba úgy lehetett kerülni, hogy az ember megfejtve a (szintén rejtvényekbe rejtett) telefonszámot, azonnal tárcsázott – s minthogy ezt tízezrek próbálták egyszerre – századmásodperceken múltott a siker.

Nekem egyszer sikerült. Aztán mint kés a vajban, haladtam előre a kilencedik kérdésig. Volt közöttük beugratós meg logikai, irodalmi, történelmi, zenei, mindenféle. A Rózsa úr már vette a levegőt, hogy feltegye a tizediket, amikor a feleségem a karomra tette a kezét.

– Hagyjuk abba!

Kérdőn néztem rá, s ő a konyha felé mutatott a fejével, ahol a hűtőszekrényünk elárult helye szomorkodott. Múlt hónapban mondott búcsút nekünk a régi frizsider, és nemigen volt esélyünk rá, hogy mihamar újat vegyünk – az az ötezer forint, ahol éppen tartottunk (bárhol ki lehetett szállni, de ha az ember duplázott, elveszthetett mindent), egy új hűtőszekrény ára volt.

– Megállunk – mondtam a telefonba, hangomban némi szomorúsággal.

A játékvezető megpróbált rábeszélni a folytatásra, de én hajthatatlan voltam: a hűtőt, melyet ebből a pénzből vettünk, sokáig Rózsa úrnak hívtuk.

Sok szép sikert értem el különféle vetélkedőkön később is (egyszer egy egész jutalomutazást nyertem vagy a Szovjetunióba vagy az Egyesült Államokba, már nem is tudom), de legszívesebben azokra a baráti összejövetelekre emlékszem, melyeket a kilencvenes évek végén rendeztünk néhány Szent István téri lakásban. Sokat tapasztalt középkorú emberek vetélkedtek ott lelkesen és jókedvűen egy fél sósokfiúért – vagyis a tudás, az együttlét, a barátság örömeért.

JOLSVAI ANDRÁS

Akikről elnevezték... Ötfordulós könyvtári játék (3. rész)

Utcanevek a kerületben

Öt lapszámon át egy játékon keresztül ismerhetünk meg tizenöt személyt azok közül, akikről a kerületben utcát neveztek el. A kérdésekre a válaszokat a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Dagály utcai könyvtárába várják e-mailben (fszek1308@fszek.hu), postán vagy személyesen (1138 Bp., Dagály u. 9.) 2013. május 15-ig. (A válaszok mellett kérjük, tüntessék fel az elérhetőségüket: név, telefon vagy e-mail). A helyes megfejtők könyvjutalomban részesülnek.

Hetedik személy

Építésmérnök, úszó, labdarúgó. (Bp., 1878. febr. 1.–Bp., 1955. nov. 12.) Oklevelét a Műegyetemen szerezte. Alpár Ignác, majd Lechner Ödön irodájában dolgozott, 1907-ben önálló irodát nyitott. Sikeresen vett részt pályázatokon, amelyen főleg vidéki megbí-



Nyolcadik személy

Festő. (Csetnek, 1830. dec. 14.–Bp., 1917. jan. 10.) Közszolgálati, majd hadnagy volt a szabadságharcban. Ez az ifjúkori élménye végigkísérte egész életén; művészetét mindvégig a nemzeti függetlenség eszméjének szentelte. A szabadságharc leverése után egy ideig bujdosott, majd jogot tanult, amit azonban hamarosan felcserélt a festőpályával.

1853-ban a bécsi akadémia előkészítő évfolyamán, majd 1855-ig a történelmi-festészeti szakosztá-

teni kezdett, főként portrékat és néhány fáradt történelmi kompozíciót alkotott. Korábbi művei azonban a romantikus-akadémikus történelmi festészet egyik legjobb hazai képviselőjévé avatták. 1952-ben a Fővárosi Képtárban rendeztek műveiből emlékkiállítást.

1. Ki ő?

2. Melyik sorozatban jelent meg Székely Zoltán róla szóló könyve?

Kilencedik személy

Nagykereskedő, politikus. (Pest; 1832. febr. 29.–Bp., 1892. nov. 26.) A pesti egyetemen bölcsészeti tanulmányokat végzett, majd átvette atyja textil-nagykereskedésének vezetését. Bankháza az 1873. évi tőzsdekrach alkalmával csaknem összeomlott. A fővárosi üzleti életében, az iparban és kereskedelemben csakhamar vezető szerepet játszott; a Kereskedelmi és Iparkamara, valamint a Lloyd Társulat elnökének választotta. Részt vett több iparvállalat alapításában.



zatásokhoz juttatták (Pl.: Debrecen: Bika Szálló). 1894–96-ban a MUE úszója, 1896–98-ban atlétája, rövidtávfutója, 1898–1904-ben a BTC labdarúgója. 1896-ban az első modern olimpián Athénban a 100 és 1200 m-es úszás bajnokságát nyerte. Úszóként az első magyar olimpiai bajnok. 1903–1908-ban a pesti Napló munkatársa, rovatvezetője. 1924-ben a budapesti Stadion tervével ezüstérmes nyert a szellemi olimpián. Tervezőmunkáját a margitszigeti fedett sportuszoda (1930) és egy fel nem épített stadion terve a vasbeton szerkezet lehetőségének merész kihasználása, korszerű tér- és homlokzatformák jellemzik. 1945 után Budapesten többek között a Vajdahunyadvár és a Tőzsdepalota helyreállítási munkálatait vezette. Egyik legnagyobb sportépítkezése az újpesti Megyeri úti sporttelep.

1. Ki ő?

2. Mi volt a születési neve?

lyon volt hallgató és Ferdinand Waldmüller magániskolájában is tanult. Ekkoriban készültek első történelmi tablói, amelyeket 1855-től láthatott a nagyközönség.

E korszak termése A bujdosó álma című, Thököly Imrét ábrázoló műve is. 1856-tól Párizsban L. Cogniet műtermében tanult. Itt alkotta meg 1859-ben élete fő műveit: Hunyadi László siratása, Zách Felicián és Zrínyi Ilona Munkács várában című történelmi jeleneteit. Drámai erejű történelmi festményeit Párizsban aranyéremmel tüntették ki. Gautier több ízben elismerően nyilatkozott róla. 1870-ben hazajött Pestre, ám művei nem nyerték meg a kritika tetszését, ezért visszavonult a festészetől, s apjától örökölt fémárúüzletével foglalkozott. 1875-ben festett Petőfi halála című képe művészi erejének hanyatlásáról tanúskodott. Üzlete tönkrement, 1902-ben elárverezték, 1903-ban újra fes-

Az 1860-as évek elején megjelent újságcikkei a magyar hitelélet Ausztriától való függetlenítéséről felkeltették a Deák Ferenc körül csoportosuló, már a kiegyezésre készülő magyar politikusok figyelmét, akik támogatták országgyűlési képviselővé választását. 1869-től haláláig kormánypárti programmal Lipótváros országgyűlési képviselője volt.

Budapest fővárosi törvényhatósági bizottságának tagja (1873–92), a képviselőház pénzügyi bizottságának elnöke.

1872-ben Házmán Ferencsel együtt ő nyújtotta be a képviselőházban a Pest, Buda és Óbuda egyesítéséről szóló javaslatot.

Deák politikáját támogatta; a fúzió után a szabadelvű párthoz csatlakozott. A Pesti Izraelita Hitközség elnöke (1883–1892).

1. Ki ő?

2. Melyik írónk parlamenti tudósításaiban szerepel gyakran a neve?

Százéves polgáraink



A kerületben 2013 a többes jubileumok éve: amellyel, hogy a városrész háromnegyed évszázados, több lakója ünnepli századik születésnapját. Márciusban Kádár Mihályt és Elmini Viktornét köszöntötte dr. Tóth József polgármester. Kádár Mihályt (lenti fotónkon) 1969-ben ment nyugdíjba. Ügyvéd fia gondoskodik róla, de két unokája is gyakran látogatja. Elmini Viktornét (fenti fotónkon) éltető erejét családja szeretetéből meríti: a maga sütitte pogácsával vendégelte meg az őt köszöntőket.



Duna-parti emlékek Új városnegyed

Kapcsolat a folyóval

A pesti Duna-part második építési hulláma az Árpád hídig, a háború utáni 70-es évektől indult az állam irányítása alatt. A jó szándék mellett létrehozott több ezer panellakás hosszú időre meghatározta a part képét a maga monoton unalmával. Az óriás beruházás nem tartalmazott olyan létesítményeket – melyek ma már magától értetődöek –, mint például üzlethelyiségek, autóbeálló. A túl korai privatizálás pedig sok helyen akadály lett a további fejlesztéseknek, így a Palatinus házak esetében is nagyvonalú tervek hiúsultak meg.

A Váci út és a XIII. kerület északi részén azonban intenzív fejlesztés indult a 80-as években. A metró és az új közutak nélkül nem beszélhetnénk „Váci út jelenségéről” és az új Duna-partról. A part menti üzemek (Hajógyár, Darugyár) rendelésállománynak csökkenése eredményezte, hogy nagy ipari területek kínálóztak más célú felhasználásra. A rendszerváltás után, 1990-ben több, külföldön megrendezett, befektetőknek szóló kiállításon mutattuk be, hogy milyen területek várnak beruházókra a kerületben. Térbeli animációs terveket készítettünk a Foka-öböl és a fölötté lévő területsávok elképzelt tömbjeiről. 1991-ben az Európai Bizottság pályázatot hirde-

tett európai nagyvárosok között felhagyott ipari területek hasznosítására. Öt város nyerte el a lehetőséget, hogy ipari övezeteivel egy közös projektben részt vegyen. Genova, Lisszabon, Athén Pireus, Zilina és Budapest XIII kerület szakemberei együttesen dolgoztak ki beépítési alternatívákat. Így került az érdeklődés előterébe a volt Hajógyár és a Foka-öböl területének hasznosítása. Ezután készült el az északi part menti terület beépítésére vonatkozó szabályozási terv és épült fel első elemként a Duna Plaza. További várostervek eredményeként valósult meg fővárosunk egyik legkorszerűbb lakóparkja a Marina-parton, ahol a polgárok közvetlen kapcsolatba kerülhetnek a vízzel.

A Marina-part képe hűen tükrözi az egy időben, azonos igények alapján, ugyanazon építész munkája nyomán kialakított lakónegyedet.

A mai gazdasági körülmények miatt azonban pár évig nincs mód a megkezdett fejlesztések folytatására, viszont ez az időszak jótékonyan hathat új gondolatok érlelésére, hiszen mindig érdemes átgondolni a további lépéseket.

NIEDER IVÁN ÉPÍTÉS
(1987–1998-IG
KERÜLETI FŐÉPÍTÉS)

Az Alvás Világnapja Még ötven-száz évvel ezelőtt is átlag másfél órával többet aludtunk

Ne takarékoskodjunk az alvásra szánt idővel!

Az alvászavar az elmúlt évtizedekben népbetegséggé vált: élete bizonyos szakaszában szinte minden ember találkozik vele. A fejlett országokban a lakosság több mint harminc százalékát érintik a különböző alvászavarok – hangzott el Az Alvás Világnapja alkalmából március 12-én rendezett budapesti sajtótájékoztatón.

Az alvás minősége kiemelkedő szerepet játszik közérzetünkben, munkavégzésünkben. Az alvászavarok hátterében sok egyéb mellett a stressz, a túlzott munkaterhelés, az egészségtelen életmód állhat. A következmény pedig nemcsak a várható életkor rövidülése, hanem számos betegség, és nem utolsósorban tragikus közlekedési balesetek. A legfontosabb feladat a gyógyítás mellett a megelőzés.

Sokan nem szeretnek sötétben aludni, pedig a sötétség szükséges, mert ilyenkor termelődik a nyugodt alvást segítő melatonin nevű hormon. Az agy alvás közben, főleg az álmódos időszakában dolgozza fel az aznapi eseményeket. Ezért is káros az alvásidő lerövidítése. Bár az egyéni alvási igény változó, egy egészséges felnőtt embernek legalább hat órát kell aludnia. Az ideális a hét és fél óra lenne, ennyivel már valóban kipihenten lehet kezdeni az új napot. A szak-



emberek az éjfél előtti elalvást ajánlják: a legjobb este tíz körül nyugovóra térni.

Az alvás nem passzív, hanem az ébrenlétek közötti aktív állapot, amely alatt a szervezetünkben létfontosságú folyamatok zajlanak. Ilyenkor termelődik számos nélkülözhetetlen – például a növekedésért vagy a sejtek regenerálásáért felelős – hormon, aktivizálódik az immunrendszer, és az agyunk feldolgozza, szelektálja, rögzíti a nap eseményeit. Ha az alvás valami – például stressz, helytelen életmód, betegség – miatt folyamatosan zavart szenved, alvászavar alakul ki. Az alvás szerkezete megváltozik: időtartama lerövidül, a mélyalvás mennyisége csökken, folyamata megszakad. Éjszaka gyakran felriadunk, vagy el sem

tudunk aludni, reggel túl korán és fáradtan ébredünk, napközben álmosak, leverték, ingerlékenyek vagyunk és koncentrációs nehézségekkel küzdünk.

Az egyik leggyakoribb alvászavar a hangos horkolással kísért alvásfüggő légzéskimaradás, más néven alvási apnoé. A légvételek közti hosszabb szünetben a vér oxigénszintje gyorsan csökken, ami ellen úgy védekezik a szervezet, hogy felébreszti az alvót: ha kell, egy éjszaka alatt több százszor is. A betegek alvása így felületes és rossz minőségű, szervezetük sem pihenni, sem regenerálódni nem képes. Ennek következményeként jelentős részüknél alakul ki magas vérnyomás, szívritmuszavar és egyéb szív- és érrendszeri betegség. Dr. Szakács Zoltán, az Állami Egészségügyi Központ Alvásdiagnosztikai és Terápiás Központjának neurológus főorvosa, a Magyar Alvástársaság főtitkára arra hívta fel a figyelmet, hogy a keze-

letlen, súlyos légzéskimaradással küzdők esetében nyolcszorosára növekszik az esélye az éjszakai infarktusnak vagy stroke-nak.

A főorvos azt javasolja, hogy akinek ilyen problémája van, mielőbb keressen fel egy alvásközpontot, ahol alvászakértő orvosok nyújtanak megfelelő terápiás segítséget. Az alvási diagnosztikai vizsgálatok kellemetlenséggel

nem járó, rendszerint egy éjszaka igénybe vevő műszeres kivizsgálások. Az alvó emberre helyezett elektródák segítségével – a többi közt a légzés, a szívfrekvencia és az agyi tevékenység egyidejű ellenőrzésével – elkülönítik az alvászavarokat, az eredmények ismeretében pedig meghatározzák a megfelelő terápiát.

A szakemberektől megtudtuk: a jó és elegendő alvás feltételei közt szerepel, hogy lefekvés előtt bő egy órával már ne tévézzünk, ne számológépezzünk, ne igyunk koffein-, illetve alkoholtartalmú italokat, és lehetőleg ne dohányozzunk. Sokat segít a korai könnyű vacsora. Ajánlatos alaposan kiszellőztetni a hálószobát: a 20 fok körüli hőfok a legideálisabb. Egy kellemes fürdő vagy lágy zene is segíti az ellazulást.

(CSOP)



Bővülnek a szűrővizsgálatok

Idén öt egészségügyi szakterületen bővül az eddigi heti 6-6 órási szűrési kapacitás. A kerület egészségügyi szolgálata március 1-jétől 336 személy jelentkezését regisztrálta, mely a rendelkezésre álló kapacitást teljesen kitöltötte. Az újabb igények kiszolgálása érdekében a szolgálat további lehetőséget biztosít csonttritkulás-, mamográfia-, hasiultrahang- és bordaganatszűrésben, májusban és júniusban 6-6 óra többletórát vállalva. Az újabb jelentkezések megegyeznek az eddigi szabályozással. Az előjegyzéseket április 15-től fogadják személyesen a Szegei úti rendelési recepcióján, ahol a szeptember-október-novemberi időszakra augusztus 1-jétől veszik fel a jelentkezéseket. A kerületi egészségügyi szűrések a betegségmegelőzés egyik leghatékonyabb formái, mára a lakosság számára természetessé váltak, így a tudatos egészségvédelem jelentős részét képezik. Idén februárban 71 szűrés történt 4 szakmában.

FOGSORRÖGZÍTÉS 2013

Rögzíttesse fogsorát

MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!

A Mini Dental Implant (MDI) több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogprotézisek rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogsor
- akár a régi protézis felhasználásával is
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása:

Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért:

Tel: 239 20 83 • mobil: 20/929 0701

www.fogsorrogzites.hu

www.dr.faluhelyi.com

TELJESKÖRŰ FOGORVOSI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.dr.faluhelyi.com

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ

Futással Budapestért!



Vivicittá, azaz Éljen a város! Szeresd a várost! – így fordíthatnánk az 1984-ben, Olaszországban életre hívott városvédő mozgalom szlogenjét.

Április 21-én rendezik a tavasz legnagyobb szabadidős sporteseményét, a hagyományos Telekom Vivicittá városvédő futást, melyet már huszonnyolcadik alkalommal szervez a Budapest Sportiroda. A megszokott margitszigeti helyszínen rendezendő eseményen mindenki megtalálhatja a kondíciójának és felkészültségének megfelelő tá-

vot. A hagyományos Vivicittá (10 km) és a Midicittá (7 km) a gyakorlottabbakat várja, a legkisebbek és az idősebbek választhatják a Minicittát (3,5 km) vagy a gyaloglást (2,8 km), a hosszútávfutóknak pedig ott a félmaraton (21 km).

A fővárosi Telekom Vivicittá résztvevőinek száma évről évre nő, a tavalyi városvédő futáson rekord részvételi szám született, több mint tizenháromezren futottak együtt Budapestért.

(Online nevezés: www.futanet.hu/)

Dózsa György úti iskola Integráció után

Maradt a jó színvonal a nagy múltú intézményben

Az idei tanév elejétől a Dózsa György úti Ének-zenei és Testnevelési Általános Iskola fogadta be a megszűnt Tüzér utcai iskola tanulóit. Mint Vágóné Tóth Éva igazgatótól megtudtuk, az előzetes aggodalmak ellenére az integráció rendben zajlott, és az összevonás semmilyen szempontból nem jelentett gondot sem a pedagógusok, sem a családok számára. Tekintve, hogy a Tüzér utcai intéz-

mezők



Az iskola jól felszerelt: huszonhárom interaktív tábla, korszerűen berendezett tankonyha, informatikai és nyelvi terem segíti az oktatást. A versenyeredmények is egyértelműen arról tanúskodnak, hogy – noha jelentős a hátrányos helyzetű tanulók száma – az ötvenkét felkészült pedagógus lelkes és odaadó munkájának eredményeképp magas a színvonal.

Az iskola mindent

mény kihasználtsága mindössze harmincszázalékos volt, a képviselő-testület főleg gazdasági okok miatt döntött az összevonás mellett.

Igaz, hogy a gyerekek egy kicsi, családi intézményből kerültek egy nagyobb közösségbe és ezzel együtt nagyobb épületbe, de a beilleszkedésüket nagyban könnyítette, hogy az érintett diákok mindegyike saját osztályában tanulhat tovább, és maradtak a pedagógusok is. A Dózsa György úti nagy múltú iskolának jelenleg huszonöt osztálya van. Az idén három nyolcadikos osztály végez, és jövőre ugyanennyi első – egy testnevelési, egy zenei és egy idegen nyelvi osztályt – fognak indítani.

Az iskolában immár több évtizedes hagyomány a magas szintű ének-zenei oktatás. A zenei osztályokban komplex művészeti

nevelés folyik: az ének mellett a néptánc, a furulya és – a gyerekek önismeretét és kapcsolatteremtési képességét is fejlesztő – drámajáték szerepel a tananyagban. A testnevelési osztályok munkáját az iskola két kisebb tornaterme mellett a Budapest Honvéd közeli sporttelepe segíti. Az idegen nyelvi osztályokban emelt óraszámban folyik az angoloktatás.

A délutáni szakkörök mellett rendszeresen szerveznek sikeres szabadidős programokat. Októberben például sportszombatot tartottak, amelyen közel száz család vett részt, és egyértelműen pozitív volt a fogadtatás. Népszerűek az évenként megrendezésre kerülő karácsony előtti kézműves szombatok. A tavalyira is körülbelül háromszáz gyerek jött el, hogy maga készítse el szerettei ünnepi ajándékát.

megtesz azért, hogy meggyőzze a leendő elsőskök szüleit: jó kezekbe kerül gyermekük, ha a Dózsa György úti intézményt választják. Tartottak már két nyílt napot, amikor az érdeklődők a délelőtti órákban megnézheték, hogyan is folyik az oktatás az iskolában. A március 20-ai Tavaszhívogató című játékos, fejlesztő ovi-suli foglalkozáson az iskolába készülőklök találkozhattak a tanító nénikkel.

A következő hasonló összejövetelt április 3-án, szurdán délután 4 órakor tartják Mesehajó címmel. Ezek alapján remélik, hogy az április 8-án és 9-én sorra kerülő beiratkozás sikerrel zárul majd, és sok környékbeli, illetve kerületi szülő választja majd gyermeke számára a Dózsa György úti iskolát.

CSOP V.

Sakk Áprilisban döntők

Diákolimpia

A kerületi iskolák legjobb egyéni és csapattagjai korcsoportonként mérték össze erejüket február 12. és 20. között, a kerületi döntőben.

Az egyéni és csapatversenyek érmesei jutottak tovább és mér-

– *Vannak olyan tanulói, akik több éve érmesként szerepelnek a sakkversenyeken?*

– *Igen. Somlai Szabolcs és Zoltán, Breitner Soma, Losonczy András és Gábor, Eörsi Pál. Min-*



közhetek a Budapesti Sakk Diákolimpián. A XIII. kerületet a Gárdonyi Géza Általános Iskola és a Tomori Pál Általános Iskola, valamint az Ady Endre Gimnázium tanulói képviselték a február 16-ai, illetve március 2-ai versenyeken.

Az Országos Diákolimpiát Szombathelyen rendezik meg április 26–28. között. Kerületünkben a Gárdonyi Géza Általános iskola I–II. korcsoportos csapata jutott be.

Egyéniben esélyes még Kovácsy Barnabás, szintén a Gárdonyi általános iskolából. – Eddig 100%-ot teljesített, tábladíjjal elsőként zárta a budapesti csapat-megmérettetést, és március 23-án játszik a budapesti döntőben, ahol a helyezése meghatározza a továbbjutását.

Nyolcadik esztendeje Ősz Gábor sakkoktató tanár készíti fel a „gárdonyisokat” a diákolimpiára.

den évben 2-3 érmet, köztük „aranyosakat” is nyerünk. Indulunk a diákolimpiákon, U-10-es versenyeken és külföldről is van ezüstérmet szerző csapattagunk.

– *Melyik a legfényesebb díj, amit eddig sikerült elhozni „gárdonyisként”?*

– Kovácsy Barnabás teljesítményét emelném ki, aki havonta 1-2 hetet a Központi Sakkiskola diákjaként is eltölt. Az újoncok tűzkeresztsége szintén örömteli pillanat, hiszen bármelyikből új tehetség léphet elő, aki aranyesőt arat.

– *Milyen eredményt vár az idei Sakk Diákolimpia országos döntőjén?*

– Remélem, hogy ott leszünk az első tízben!

Bízunk benne, lesz miről beszámolni a Sakk Diákolimpia áprilisi döntőjét követően.

L. Á.

ANNA OPTIKA
www.annaoptika.hu

INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT
szemüveggészítés és javítás
kontaktlencse

Komplett szemüveg 9.900 Ft
(divatos keret + 1 pár lencse.)

Szemüvegkeretek -70%
részletek az üzletekben és a weboldalon!

XIII., PANNÓNIA u. 48. Tel: 329-4058
XIII., POZSONYI út 1. Tel: 270-3804
VII., WESSELÉNYI u. 2. Tel: 321-1232

H-P: 10-18

KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFOGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1039 Bp., Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
1141 Bp., Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
http://www.kipufogo.hu
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

LEHEL OPTIKA

INGYENES SZEMVIZSGÁLAT

MINDEN KERETRE!

-50%

**Bármilyen lencsével!
Akción lencsével is!**

Részletek a boltban.

LEHEL Piac, Emelet
(a mozgólépcsőnél)

Hétfő–péntek 9.00–18.00 ■ szombat 9.00–13.00
Telefon: 288-6960

Fesztbaum Béla Szívesen húznék nagyobb súlyokat

Az univerzális színész

Nagy eséllyel ő a Vígszínház legfoglalkoztatottabb színésze. Játsszik, szerkeszt, rendez, zenél és zenét szerez. S ha ez még nem lenne elég, tanításba kezd és doktorira készül.

– Tizenegyféle szerepet játszol, szinte minden este színpadon állsz. Hogyan lehet ezt bírni?

– Néhány napja kaptam kézhez a márciusi műsortervet: 32 előadásom lesz. Lesz olyan vasárnap, amikor reggeli és ebédidőben A dzsungel könyvét „fogyasztom” a Pesti Színházban, vacsoraidőben pedig a Lenni vagy nem lenni-t játszom a Vígszínházban. Néha kicsit fárasztó, de én igazi örömszínész vagyok, nagyon szeretek játszani. Onnantól, hogy belépek a színpadra, sosem érzek fáradtságot.

– A színpadokon rendezőként, szerkesztőként, zeneszerzőként is szerepel néha a neved. Ez hogyan kezdődött?

– A Házi Színpadon ma is futó, A léggömb elrepült című Kosztolányi-estemet magam szerkesztettem és rendeztem is. Azt hiszem, ez volt a belépő ahhoz, hogy pár évvel később bizalmat kapjak, és megrendezhessem a Monokli című előadást. Nagy vágyam volt, hogy a színház legnagyobbjaival dolgozhassak, mint például Harkányi Endre, Lukács Sándor, Kern András vagy Halász Judit. Így jött az elhatározás, hogy Molnár Ferenc jeleneteiből magam szerkesztek egy olyan darabot, amiben tulajdonképp mindenki főszereplő lehet. A zenét is én szereztem, hogy a lehető legjobban passzoljon az este hangulatához.

– Kern András említette, hogy nagy szereped volt abban is, hogy létrejött a „Pesten születtem” című koncertje.

– Tavaly nyáron a Magyar Dal Napjára készülve jutott eszembe, hogy Kern András dalaiból egy zseniális koncertet lehetne összehozni. Ezeket a dalokat a lemezekről rengetegen megszerették, de élőben még sosem jutottak el a közönséghez. Aztán Eszenyi Enikő felhívta telefonon Andrist, és először hosszú csend volt a vonal végén. Érthető módon, hiszen Andris számára ez hatalmas fel-

A harmincas éveim vége felé érve érzem néha, hogy szívesen húznék nagyobb súlyokat, örömmel fogalmaznék meg a színpadon komolyabb mondanivalót.

– Egri származású vagy, de sok éve az Újlipótvárosban élsz.

– A diploma óta a Vígszínházban játszom, nagyon megszerettem a környéket. Ma is őriz valamit abból, ami számomra egy városban a legfontosabb: a családiasságot, otthonosságot, az eleganciát, a jó értelemben vett polgári miliót, a kis boltokat, az ismerős közértest...



A makrancos Kata. Fotó: Dömölky Dániel

adat volt. Heilig Gábor segítségével szinte újra kellett tanulnia a régi számokat. Végül a koncert a Magyar Dal Napján nagy sikert aratott, és így a repertoárra került.

– Legtöbbször karakter szerepeket játszol. Nem hiányzik a főszerep?

– Sosem voltam keserű amiatt, hogy többnyire csak a főszereplő barátját játszom. Végtelenül élvezem a szerepeimet. Ugyanakkor most már örülnék egy nagyobb szakmai kihívásnak.

– Mik a legújabb tervek?

– Mindig az aktuális bemutató a legizgalmasabb, most az Átutazók című izraeli kortárs darab. Emellett a Színművészeti Egyetem doktorandusz hallgatójaként a Vígszínház első igazgatójának, Ditrói Mórnak a munkásságát kutatom. S ha összejön, tavasszal újabb pálya felé nyitok: színészmesterség-kurzust tartok a Keleti István művészeti iskolában.

BÁRD NOÉMI POLLI

Komáromiak vendégjátéka a József Attila Színházban



Újabb állomásához érkezett a határon túli, magyar teátrumokat vendégül látó sorozat a József Attila Színházban. A Komáromi Jókai Színház három napon át három bemutatóval tölti meg a színházi játéket.

Úgy hozta a felkérés ideje, hogy a komáromi társulatot a fővárosban éri hatvanadik születésnapja. E tény bizony plusz adalék, hogy ne csak pusztán a vendégjátásnak szóljon majd a taps. A Komáromi Jókai Színházban az ideje a kerek jubileumi éve: a história szerint hatvan évvel ezelőtt indult el az igazi, önálló társulattal, teljes repertoárral bíró komáromi magyar színházi élet.

A budapesti vendégjáték április 30-án veszi kezdetét. Gogol: Revizor című komédiája, Méhes László rendezésében. Mi mást is írhatnánk, mint azt, vannak darabok, amiket legalább egyszer

látni kell színpadon. Az ízig-vérig komédiát, amelyben ott van a komikum forrása, a félreértés és az örökérvényű fricska, minden idők akármelyik társadalmának kritikája.

Május elseje Süsüé. Merthogy a komáromiak hozzák a kedvencek kedvencét, a Sárkányt, a Csukás–Bergendy mesejátékkal. Pille Tamás rendezésében, Királyfival, Királylánnyal, zenével és sok-sok mókával egyetemben.

Nem lesz könnyű választani, hiszen a harmadik este is igazi színházi csemege. Shakespeare: III. Richárdja, Martin Huba rendezésében. Azoknak ajánljuk, akiktől nem idegen egy újrafogalmazott klasszikus. No, nem az a kifordított, kísérleti jelleg, de minden bizonynyal az újkor embere számára készült megfogalmazás. Király palástban, a kötelezően tudott mondattal: „Úgy döntöttem, hogy gazember leszek.” Így kezdődik majd a nívós, bár kétségtelenül másnyen színmű a komáromi társulat vendégjátékában.



Fotó: Almási I. Csaba

Jóembert keresünk

A POSzT-on a Vígszínház!

A Vígszínház Jóembert keresünk című előadását meghívták a Pécsi Országos Színházi Találkozóra. A több mint 250 produkció közül csak a legjobbak kerültek be a találkozó versenyprogramjába.

Joggal örülhetnek a Vígszínház művészei: a Jóembert keresünk, Eszenyi Enikő és Lengyel Tamás (képünkön) főszereplésével, bekerült a XIII. POSzT versenyprogramjába.

– Már a próbák elején éreztük, hogy ihletett előadás születik, mondanivalóban és formában is valami különlegeset hozunk létre. A meghívás egy visszajelzést

jelent arra, hogy az előadást nem csak mi és a Vígszínház törzsközönsége, de mások is sokra értékelik – mondja Lengyel Tamás, a produkció férfi főszereplője. – A színházi találkozón részt venni mindig hatalmas öröm. Másfajta közönség előtt kell játszani, és a színházi szakma színe-java is összegyűlik. – fűzi hozzá.

Lengyel Tamás nem először mutatkozhat be a POSzT-on, korábban két Radnóti színház előadással, s tavaly a Vígszínház Makrancos Katájával is utazott Pécsre. Az elmúlt két alkalommal kisebb szerepekben láthatta a közönség, így most külön öröm szá-

mára, hogy a férfi főszerepben lép majd a színpadra. A darabban Eszenyi Enikő partnere, akit a próbák kezdetekor a cseh rendező, Michael Docekal kért fel a szerepre.

– Enikővel a próbafolyamat nagyszerű volt. Rendkívül erős személyiség, rengeteg izgalmas gondolattal, határozott véleménnyel. Az én darabbeli szerepem épp ugyanilyen. Úgy érzem, hogy amikor a kettő a színpadon találkozik, szikrázni kezd a levegő – fűzte hozzá Lengyel Tamás.



Programajánló

Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843
E-mail: info@kult13.hu
www.kult13.hu

Rendezvények

április 4.	17.00		Ki tud többet a 75 évről? – Helytörténeti vetélkedő Helyszín: AJAMK
április 6.	9.00		Helytörténeti séta a Vizafogón – Előzetes jelentkezés szükséges! Helyszín: Találkozó a RaM Kárpát utcai bejáratánál
április 9.	18.00		Civil Kerekasztal Helyszín: AJAMK
április 9.	19.00		Itt filmek születtek... – Álombrigád Helyszín: RaM
április 11.	10.00		József Attila szobrának megkoszorúzása Helyszín: József Attila tér
április 16.	14.00		Nyugdíjas Filmklub – Mennyei királyság Helyszín: AJAMK
április 18.	17.00		Ki tud többet a 75 évről? – Döntő Helyszín: AJAMK
április 19.	18.00		Angyalföldi Utcazeneti Fesztivál I. Helyszín: Babér utcai Szent Mihály templom kertje



Telephelyek és elérhetőségek:



Angyalföldi József Attila Művelődési Központ (AJAMK)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843



Angyalföldi Gyermekek- és Ifjúsági Ház (AGYIH)
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény (AHGY)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 30 453 3693



Újlipótvárosi Klub-Galéria (ÚKG)
1136 Budapest, Tátra u. 20/B
Telefon: +36 1 320 5380



RaM - Radnóti Miklós Művelődési Központ
1133 Budapest, Kárpát u. 23.
Telefon: +36 1 398 6210



Tücsöktanya Családi Játsszoház
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



VilágCsücsök Közösségi Tér (VilágCsücsök)
1132 Budapest, Váci út 50.
Telefon: +36 70 555 7625



Kult13 Rendezvényterem - értékesítés
E-mail: csepregiroska@kult13.hu
Telefon: +36 30 451 9423

Kiállítások



április 4 – 10.	Együtt a Tatra csúcsaira Helyszín: AJAMK
április 11–30.	IX : XIII Helyszín: ÚKG
április 13. – május 12.	Meixner-alkotások – kiállításmegnyitó Helyszín: Tücsöktanya
április 18. – május 25.	Kovács Tamás Vilmos kiállítása Helyszín: RaM

Családi és gyerekprogramok

április 7.	10.00		József Attila Versmondó Verseny Helyszín: AJAMK
április 7.	10.00		Varázsnap a Tücsöktanyán Helyszín: Tücsöktanya
április 7.	16.00		Mesélő vasaló – A Battyú Színház bábelőadása Helyszín: AJAMK
április 8.	10.00		Mese Habbal Mesemondó Verseny Helyszín: AGYIH
április 8.	10.00		Csukás István: Ágacska – A Holdvilág Kamaraszínház előadása Helyszín: AJAMK
április 10.	10.00		József Attila Jelenetbemutató Verseny Helyszín: AGYIH
április 14.	10.00		Vakáció-akció Klub – Előzetes jelentkezés szükséges! Helyszín: AGYIH
április 14.	10.00		Varázsnap a Tücsöktanyán Helyszín: Tücsöktanya



A műsorváltozás jogát fenntartjuk!
XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!

Teret adunk a kultúrának!

LÁNG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1139 Bp., Rozsnyai u. 3. Telefon: 349-6308, fax: 349-6307
Levél cím: 1394 Budapest, Pf. 355, www.lmk.hu

Tájak-Korok-Múzeumok Egyesület közgyűlése április 7., vasárnap 10.00.
Műsoros-táncos rendezvény nyugdíjasoknak április 10., szerda 15.00.
„Élet az éveknek...” Budapesti klub
ATTE ARISZ-RAC II. sakkmérkőzés (Bp.-i csapatbajnokság III. osztály).
Április 14., vasárnap 8.00.
Díjmentes magyarnóta-délután az angyalföldi nyugdíjasok részére
A „Cszmadia Imre” Zenebarát Kör rendezésében. Április 17., szerda 15.00.
Előadóművészek Országos Baráti Köre és Vers- és Prózáírók Baráti Körének találkozója április 18., csütörtök 10.00.
KIRÁNDULÁS a Bábolnai Nemzeti Ménékszínpadra április 20., szombat 7.00.
Az 1789-ben alapított, tradícióit ma is büszkén ápoló híres gazdaság bejárása, majd egy rövid bakonylaji kitérő Jászai Mari szülőfalujában. Ebéd Bábolnán, a volt Tiszti Kaszinó eklektikus épületében otthont kapott elegáns Ötösfogat Étteremben.
Az utazás a belépőkkel, a vezetéssel és az ebéddel együttesen 5500 Ft. Előre jelentkezést kérünk: Haraszti Gábornál, +36 (20) 946-4659.

FSZEK XIII/2. sz.

Radnóti Miklós Könyvtára
Pannónia u. 88–90. (RaM)
Telefon: 398-6280

hétfő, szerda, péntek: 14–19, kedd: 10–15, csütörtök: 12–16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829

hétfő, szerda, csütörtök: 14–19, kedd: 10–15, péntek: 11–15 óráig

FSZEK XIII/6. sz. Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára

Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532

hétfő, szerda, péntek: 14–19, kedd: 11–16, csütörtök: 12–16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. Könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309, www.fszek.hu/dagaly, fszek1308@fszek.hu

hétfő–szerda, péntek: 9–19, csütörtök: 9–14, szombat: 13–18 óráig

Programajánló:

Diafilmklub – április 5. (péntek) 17.30 óra

Pöttömök játszóháza – április 16. (kedd) 17 óra

Könyvajánló:

Colum McCann: Hadd forogjon a nagyvilág

(Magvető, 2013)

Philip Zimbardo: A Lucifer-hatás: hogyan és miért válnak

jó emberek gonoszszá? (Ab Ovo, 2012)

Natalija Nyikityina: Hazatérek hozzád: [egy magyar pilóta, aki legyőzte a háborút] (Libri, 2013)

Pünkösti Árpád: A Horn: Angyalföldtől a pártelnökségig: 1932–1990 (Kossuth, 2013)

Ön tudatos vásárló? Vasárnap-Vásárnap!



A **BUDAPESTI** Virágpiacon

a Magyar Piac Szövetkezet

együttműködésével

minden vasárnap

9-14 óráig

egészséges magyar

élelmiszerek,

magyar termelői

árak vására!

1135 Budapest Szent László út 21-23

E-mail: viragpiac@gmail.com • www.viragpiac.hu

iwiw: A BUDAPESTI VIRÁGPIAC • Facebook: viragpiac.hu



A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Kovács Niki Férfiak között is megállja a helyét

A száguldó szépség

Országunk talán legsikeresebb női motorversenyzője, aki a férfiak között is megállja a helyét, a tavalyi kevésbé sikeres év után ismét az élre tör. Kovács Niki, kerületünk lakója nem Angyalföld utcáin, hanem a sivatagi aszfaltkörön száguldozik.

– Jól indult az éved, hiszen egy katarai versenyen már dobogóra is állhattál, várhatjuk a hasonló jó folytatást?

– A katarai szövetségnek köszönhetően az idei szezonom már januárban elkezdődött, amire még sosem volt példa. A közelkeleti hercegség nemzetközi bajnokságának Supestock600-as géposztályában állhatok rajthoz a

meg, ami végül az egész életemet pályára állította. Négyévesen már egy benzines motoron száguldoztam.

– Súlyos sérülések is hátráltatták karriered, mégsem adtad fel.

– A legsúlyosabb sérülésem egy gerinctörés volt, ami után nyolc hónapot kellett kihagynom. Akkor nem tudtam, hogy fogok-e még versenyezni, de azt tudtam, hogy vissza fogok ülni a motorra. Visszaültem, nem féltem, folytattam. Később túlestem egy bokatorésen, majd egy eszméletvesztéses agyrázkódáson is.

– Mit tartasz eddigi legnagyobb eredményednek, mi a következő meghódítandó cél?



QMMF csapatában. Az első fordulón egy harmadik és egy – hibás gumi miatt – negyedik hellyel nyitottam.

A menedzsmentem gőzerővel dolgozik azon, hogy legalább egy világbajnoki futamon rajthoz tudjak állni. Ez gyakorlatilag csak azon múlik, hogy az anyagi hátteret össze tudjuk-e szedni hozzá. Az összeg egy része már megvan, köszönhetően annak, hogy a nemzetközi szövetségnél megnyertem egy pályázatot. Ez hatalmas megtiszteltetés, hiszen azt is jelenti, hogy elismerik az eddigi eredményeimet.

– Most már alaposan benne vagy a motoros élet sűrűjében, hogyan, honnan jött egy fiatal hölgy számára a motorversenyzés gondolata?

– Másfél évesen kaptam az első motoromat, ami egy elektromos Vespa volt. Szüleim raliverenyzők voltak, én pedig legelőször a „motoj” szót formáltam

– Bár sosem volt nehézségektől mentes a karrierem, sikerült egyedülálló eredményeket elérnem. Első magyar nőként álltam dobogón nemzetközi versenyen férfiak között, többször voltam Európai-bajnoki pontszerző, szintén férfiak között, míg a „saját kategóriámban, 2008-ban harmadik lettem a női Európa-bajnokságon. Tavalyelőtt harmadik helyezést értem el a magyar bajnokságban, ráadásul életemben először egy 1000 köbcentiméteres motorral is rajthoz álltam, nem is akarhol, az Endurance világbajnokság utolsó futamán Katarban, ahol hölgy csapattársaimmal a 6. helyen végeztünk. Mindent összevetve, az utóbbi két évben ötször állhattam fel bajnoki pódiumra férfiak között. Mindezek után teljesítményem méltó megkoronázása egyértelműen a már említett világbajnoki részvétel lenne.

Sz.T.

Angyalföldi pálmafák

Zöld mezős ruházás

Negyven évvel ezelőtt ugyanolyan hideg volt az április, mint az idén a március. Am hajdanán hiába tombolt a tavaszi tél, nem halasztották el, legfőképpen „családi körben” rendezték meg a huszonekettedik fordulót, melynek mindössze 35 000 (meccsenként – átlagban – 4375) nézője volt. A Vasas a zimankóban – 3000 szurkoló előtt – Várady Béla tizenegyesgóljával épphogy legyőzte a Csepelt (1-0), ám az angyalföldiekre fényes napok, hetek, sőt hónapok jártak, mert a XIII. kerületiek sorozatban tizenhárom tétmérkőzést vívtak meg úgy, hogy egyszer sem kaptak ki. A bajnokságban hét győzelem, két döntetlen, a kupában négy meccs, négy diadal volt e ragyogó szakasz piros-kék mérlege.

A legértékesebb NB I-es sikert 1973. március 31-én érte el a nagy formában futballozó csapat. Kivételesen nem a Népstadionban, hanem a Fáy utcában tartották a Vasas-FTC rangadót, amely csúcspontot indukált a környéken, hiszen valamennyi belépő elkelt, és sokan abban reménykedtek, hogy – ha a pénztárnál nem is – valamely jegyzérettől „zsugához” jutnak. A kirajzás érthető volt, hiszen a vetélytársak kezdő tizenegyesében csak egy-egy játékos (Tóth Bálint, illetve Bartosik János) akadt, aki soha nem szerepelt a nemzeti együttesben, azaz a derbit akár válogatott találkozóknak is lehetett tekinteni.

Ami pedig a formációt illeti: Csanádi Ferenc, az FTC edzője a hagyományos felállásnál maradt, Baróti Lajos viszont újított, és a jobb szélre vitte ki a dirigens Müller Sándort, igaz, azzal a könnyítéssel, hogy az irányító a vonal mellől bármerre szabadon elmozoghat. A karmester nem is lett mézporos, azaz nem a szélen „húzta a csíkot”, s ennek köszönhetette a Vasas, hogy fél óra múltán előnyt szerzett. Miközben Müller közepén tűnt fel, Tóth vezetett akciót a jobb oldalon, és pontos átadását a „kalandozó” középpályás a levegőből, kapásból, elsőrendű mozdulattal a hátlóba lötte (1-0).

A „Pipinek” becézett Tóth Bálint a második gólból is érdemeget szerzett, hiszen őt lökte fel Páncsics Miklós a tizenhatoson belül, és a tizenegyes Várady menthetetlenül a bal sarokba küldte (2-0). A főszereplő azonban Komjáti András volt, akiről

azt írták: „Új hadvezéregyenységként irányította a piros-kék gárdát. A védekezésben a tizenhatos előtti térben zavarta az ellenfél felzárkózó középpályáit és nehézbombázóit, a támadásban pedig hosszú csíkokat szántott a felengedő ferencvárosi védelemben.” A mezőny húszesztendős legjobbjának, valamint jó néhány társának szintén kitűnő játékát látva már kiütéses sikerről álmódott a Vasas-tábor, de Martos Győző, a ferencvárosi jobbáthvéd húsz méterről hatalmas góllal szépített, és a hajrában az ábrándos angyalföldi hívek lerágták a körmeiket, hogy legalább a 2-1 megmaradjon...

Ezzel együtt szépen illeszkedett a veretlenségi szériába a zöld-fehérek felülmúlása. A sorozat állomásai így következtek egymás után: Videoton 3-0, ZTE 2-1, Komlós 2-1, Szeged 1-1, FTC



Aztán viszont második sem lett, mert a hátralévő öt fordulóban egy győzelmet (Egyetértés 3-0), három döntetlent (Pécs 1-1, Tatabánya 0-0, Honvéd 2-2) és egy vereséget (Győr 1-2) számolt. A záró játéknapot megelőzően még valószínűnek tetszett



Az első gól. Müller Sándor lövésére Géczy István hiába vetődik.

2-1, majd Újpest 1-1, Csepel 1-0, Salgótarján 3-2, Diósgyőr 4-1 (NB I.), Békéscsaba 1-0, Diósgyőr 5-2, Szolnok 1-0, Honvéd 4-3 (MNK). A látványos menetelésnek részben az vetett véget, hogy a Vasas – nem tudni, mi okból – a Népstadionba telepítette az MTK elleni mérkőzését, és a kihelyezett szőlőmeccsen 3-2-re kikapott. Pedig előtte már csak hárompontnyira volt a listavezető Újpesttől...

az ezüstérem, de a kisalföldi kudarc nyomán így alakult a végeredmény: 1. Újpest 46 pont, 2. FTC 41, 3. Vasas 40.

Azért azt a hetvenhárom tavaszt a tizenkét győzelemmel (köztük a kupadöntőben aratott emlékezetes diadallal), az öt döntetlennel és a két vereséggel, ha nehezen is, el lehetett fogadni...

HEGYI IVÁN,
A NÉPSZABADSÁG ROVATVEZETŐJE

8. LURDY-HÁZI ÁSVÁNY- ÉS ÉKSZERBÖRZE

2013. április 6-7. (szombat–vasárnap) Lurdy-Ház, Nyitva: 10-19 óráig • Bp., Könyves Kálmán krt. 12-14.

Ásványok, ősmaradványok, drágakövek, meteoritok, illetve ezekből készült dísz tárgyak és ékszerek kiállítása és vására.

- Játsszóház – kisállat- és kutyásimogató
- Ezoterikus szolgáltatások (aurafotó, íriszdiagnosztika, sorselemzés stb.)
- Új! „Egészség-sziget”, szakmai előadások

Belépőjegy: felnőtt: 400 Ft, gyerek (18 éves korig): 200 Ft
A belépőjegy ellenértéke a helyszínen kupon formájában levásárolható!!!

+36 (70) 340-7471 . www.asvanyborze.com

Vasas-FTC 2-1 (1-0)

Fáy utca, 18 000 néző. Jv.: Marton.

Vasas: Mészáros – Török, Fábán, Vidáts, Ihász – Komjáti, Puskás dr., Lakinger (Kovács Ferenc, 29.) – Müller (Gass, 80.), Tóth, Várady.

FTC: Géczy – Martos, Páncsics, Bálint, Vépi – Juhász István, Mucha – Szőke (Engelbrecht, 60.), Branikovits, Albert, Bartosik.

Gól: Müller (34.), Várady (54., 11-esből), Martos (66.).

APRÓHIRDETÉSEK APRÓHIRDETÉSEK APRÓHIRDETÉSEK

SZOLGÁLTATÁS

LAKÁSFELJÁRÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTAZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTÁZÁST, PARKETTACSISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES- ÉS ASZTALOSMUNKÁT, AJTÓ-, ABLAKCSERÉT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, 06-30-251-3800

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06-20-972-0347, 06-30-589-7542

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, szerel, javít! Relax-, redőny-, szalagfüggöny-, napellenző-, szúnyogháló-, rolettajavítás 1 napon belül. Tel.: 370-4932



MEGVÉTELRE KERESSEK komolyzenei hanglemezeket. Házhoz megyek. Tel.: 06-20-921-6062.

ASZTALOS vállal: ajtó-, ablakillesztést, zárszerelést, küszöbkészítést, szigetelést, mázolás, lambériázást, galériakészítést, pántok, zsanérok cseréjét, bútorkészítést, -javítást, -felszerelést, falfűrészt. Tel.: 251-9483, 06-20-381-6703

www.ajtoablakdoktor.hu. Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét (pl. kétszárnyú ablaknál), szigetelését vállalom **GARANCIÁVAL!** Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan. Tel.: 06-70-550-0269 (Horváth Ákos)

HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ HÁZTARTÁSI, VENDÉGLÁTÓI, KERESKEDELMII gépek, hűtők, fagyasztók, klímák, szellőzők, mosó-, mosogató-, szárító-, sütő-, vízmelegítő-berendezések javítása, karbantartása, értékesítése. Használt készülékek adás-vétele.

Azea Stúdió • Telefon: 369-2049
06 (30) 944-0452 • www.azea.hu

NE CSERÉLJE le az egész nyílászáróját, cserélje le csak az üveget egy új és megbízható technológiával. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-408-5116

PARKETTÁSMUNKÁT, csiszolást, lakkozást, javítást, festést, mázolás, tapétázást vállalok. Tel.: 06-30-948-8909

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása legolcsóbban. Pl. könyvszekrény 228x80x28 cm 13 800 Ft. Ingyenes munka, rövid határidő. Tel.: 06-30-368-1354

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS

GYORSSZAKI 0-24. VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT. Szabó Károly és Kristóf. Tel.: 06-30-971-3782, 360-4434, www.gyorsszaki.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. Ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06-20-491-5089

MEGBÍZHATÓ szakember vállal víz-, gáz-, fűtésszerelést, valamint komplett fürdőszobák kivitelezését. Tel.: 06-30-231-3177 (Bihari Attila)

FESTÉS-MÁZOLÁS

FESTÉS, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, lamináltlerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor szobafestő. XIII., Pozsonyi út. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345, www.festes-tapetazas.hu

Közös KÉPVISELET

TÁRSASHÁZAK közös képviselőt vállalkozásban, szakértelemmel, gyakorlattal, reális, egyedi áron. Tel.: 06-30-966-6052

KÖZÖS-KÉPVISELŐ további társasházak képviselőt vállalja nagy gyakorlattal. Teljes számítógépes rendszerrel dolgozik. Feladata elvégzéséhez teljes ipari háttérrel, megfelelő szakembereivel rendelkezik. Ezen túlmenően betéti társaságok teljes könyvelését, ügyintézését vállalja. Érdeklődni hétfőtől csütörtökig 9-13 óráig a 339-9975, egyéb időpontokban a 350-8194-es telefonon napközben

KÖZÖS KÉPVISELET. Társasházak közös képviselőt, kezelését vállaljuk nagy gyakorlattal, teljes háttérrel. Tel.: 06-30-954-3459, 06-30-690-2510

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT VÁLLALJUK 20 ÉVES TAPASZTALATTAL, TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉssel, KÖNYVELÉssel, KIVITELEZŐI HÁTTÉRREL. TEL.: 302-0805, 06-30-280-7381

INGATLAN

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhatalú Nonprofit Kft. bérbeadásra kínálja az alábbi helyiségeket:

1. a XIII., Visegrádi utcai Szakorvosi Rendelő alagsorában egy korábban gyógytorna céljára használt 99 nm-es, több részből álló bérlemény. WC, öltöző és zuhanyzó van. További öltöző és zuhanyzó (17 nm) külön térítés ellenében bérelhető.
2. a XIII., Visegrádi utcai Szakorvosi Rendelőben a földszinten egy orvosi tevékenységre alkalmas, 38 nm alapterületű, mosdóval, zuhanyzóval és wc-vel rendelkező helyiség.
3. a XIII., Visegrádi utcai Szakorvosi Rendelő I. emeletén egy orvosi tevékenységre alkalmas, 18,5 nm alapterületű, mosdóval, klímával rendelkező helyiség.
4. a XIII., Szegedi úti Szakorvosi Rendelő IV. emeletén, a betegváróval egy légtérben lévő, 7 nm-es üzlethelyiség. Az üzlethelyiség frontja nyitott, amely motoros működtetésű ráccsal zárható. Ebből a bérleménytípusból 4 db van.
5. a XIII., Nővér utca-Gyöngyösi utca sarkán, a gyermekorvosi rendelő mellett, külön bejáratú, több helyiségből álló, összkomfortos, nem lakás célú, orvosi tevékenységre is alkalmas, 67 nm-es bérlemény.
6. a XIII., Alig utca 9. szám alatti alagsorban 133 nm-es, több helyiségből álló, komfortos, világos, nem lakás célú, sokrétű felhasználást lehetővé tevő bérlemény. Érdeklődni a 452-4204 telefonszámon lehet

NYUGATIHOZ közel, a Visegrádi u.-ban családi okok miatt eladó egy 75 nm-es, utcai, szuterén vendéglátó üzlet, részben berendezéssel. Jelenleg az üzlet bérlővel üzemel. Ir.ár: 25 M Ft. Tel.: 06-20-960-8010

XII. ker.-ben, Szabadság-hegyen, a CSILLE-BÉRCI ÜDÜLŐTELEPEN gyönyörű, örökpanorámás, 140 nöl-es telek 75 nm-es építménnyel eladó. Bejárat a főútról. Ára: 22 M Ft. Tel.: 06-20-251-7709.

PESTI Árpád hídfőnél földszinti, 50 nm-es lakás irodának kiadó. Parkolás biztosítva. Tel.: 06-30-960-8413

XIII., GYERMEK TÉREN szép környezetben eladásra kínálunk lakással alakítható félszuterén, világos, 17,5 nm alapterületű helyiségeket. Víz, villany van. Ár: 2,5 M Ft/ingatlan. Tel.: 06-20-215-1983, 06-30-964-2199

GARÁZS kiadó a Pozsonyi Házban: E-mail: zsukom@gmail.com

TULAJDONOSTÓL eladó Újlipótvárosban, Pannónia u.-ban felújított, 27 nm-es, konyhás, téglá garzon alacsony rezsivel 10 990 000 Ft-ért. Tel.: 06-70-372-5161

RÉGISÉG

BÉLYEGET, papír- és fémpénzt, képeslapot, régiségeket vásárolunk. VI., Andrassy út 16. Tel.: 266-4154

RÉGI pénz, kitüntetés, érem vétele, eladása, aukció. Térítésmentes értékbecslés. Tátra Galéria, 1136, Tátra u. 4. Tel.: 239-4043, www.tatraerembolt.hu

INGYENES numizmatikai szaktanácsadás. Tel.: 349-6854, 06-30-387-7188

EGÉSZSÉG

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhatalú Nonprofit Kft. cégeknek, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek ajánl foglalkozás-egészségügyi szolgáltatást és komplex menedzserszűrészt. Érdeklődni lehet személyesen a Budapest XIII., Szegedi út 17. V. emelet (foglalkozás-egészségügy) dr. Réfi Mária főorvosnál vagy telefonon a 452-4200/5448-as melléken

DROG- ÉS ALKOHOLPROBLÉMÁKKAL küzdőknek és hozzátartozóknak nyújt segítséget a Válaszút Misszió Budapesten! 1122 Bp., Csaba u. 3. Tel.: 224-0122, www.valaszutiroda.hu, e-mail: valaszutiroda@freemail.hu

PEDIKŰR! Gyógypedikűrös házhoz megy kiszállási díj nélkül. Tel.: 06-20-439-1586 (Jerabek Éva)

FOGORVOS

MŰFOGSOROK rögzítése mini implantátumokkal, műtét nélkül. Tel.: 06-20-496-2223, 320-4778, www.drviragdentel.hu

DR. BAKACSI VIKTÓRIA. Teljes körű fogászati szakellátás. Egészségpénztár-kártyákat, wellness- és ajándék Erzsébet-utalványt elfogadok. Tel.: 06-30-266-0850

ÚJ FOGSORT tavaszra! Teljes műfogor 1 hét alatt csak 39 500 Ft/fogsor. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-737-5251

GONDOZÁS

IDŐSGONDOZÁSRA, házvezetésre, gyermekfelügyeletre, hölgyeket kínálunk és keresünk igény szerint. Empátia. Tel.: 06-20-465-8458, 336-1094, 06-70-380-5522

OKTATÁS

ROMÁNNYELV-OKTATÁST vállalkok minden szinten. Román-magyar, magyar-román, angol-román általános és szakszövegek fordítását vállalom. Tel.: 06-30-319-9634

OKJ dajka, pedagógiai, gyógypedagógiai asszisztens, kisgyermekgondozó, gyermekfelügyelő-képzés (nyilvántartási szám: 01006404). Tel.: 06-30-269-1061, www.kaszaszakkepzes.hu

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, -bővítés, vírusirtás, telepítés, tanácsadás. Ingyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653

KÖNYV

ÓBUDA ANTIKVÁRIUM azonnali készpénzfizetéssel vásárol könyveket, teljes könyvtárat, képeslapot, képeket díjtalan kiszállással. Tel.: 388-7332, 06-20-978-1974

MEGUNT, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06-20-956-4084

VÁROSFAL Antikvárium vásárol készpénzért könyveket, könyvtárat, hanglemezeket, vitrintárgyakat, képeslapokat, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

ÁLLÁS

AZ EURO-QUATTRO BIZTOSÍTÁSI ALKUSZ KFT. keres újonnan induló irodánkba (1137 Budapest, Pozsonyi út 12. szám alatt) gyakorlattal rendelkező üzletpolitikusokat, illetve üzleti csoportokat! Az iroda korszerűen berendezett, megfelel oktatásokra vagy üzletek lebonyolítására! Tarifáló programok telepítve! Az irodai eszközök használata Kollégáink részére ingyenesek! Várjuk minden kedves leendő Kollégánk érdeklődését! Üdvözlettel: Sajóné Schuster Valéria (06-20-366-3183), Erdős Péter (06-20-955-4188). www.euroquattro.hu. Erdős Péter. Minden, ami biztosítás, minden egy helyen

EGYÉB

ELADÓ 2 db csináltatott, igényes **GYEREKÁGY ÉS PELENKÁZÓ.** Megkímélt, alig használt, újszerű állapotban eladó 2 db gyerekágy (145 x 75 cm). 3 magasságban állítható, kihúzható ágyneműtartóval és 4 kivehető ráccsal + 2 kókuszmatracral. 1 db nagyméretű pelenkázó (112 x 77 cm), 3 fiókos és 3 polcos (göngös) + pelenkázóasztalra való párna. Nagyon masszív az ágy és a pelenkázó is. Tel.: 06-20-926-1741

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhatalú Nonprofit Kft. alkalmankénti vagy rendszeres igénybevétellel oktatási, konferencia-, bemutató előadások céljára termet bérbbe ad. A helyszín: Budapest XIII., Szegedi út 17. (Egészségház). A terem befogadóképessége asztalok melletti elhelyezésnél maximum 35 fő, asztal nélküli ültetésnél maximum 50 fő. Az igénybevétel lehetséges időpontja hétfőtől péntekig 8.30 és 19.30 óra között. Érdeklődni lehet a 452-4204-es telefonszámon. Előadás-technikai berendezéseket a bérlőnek kell biztosítani. A terembérlés ára 6000 Ft/óra (áfamentes)

Az apróhirdetés ára 15 szóig bruttó 2700 Ft, ezen felül szavanként 127 Ft.

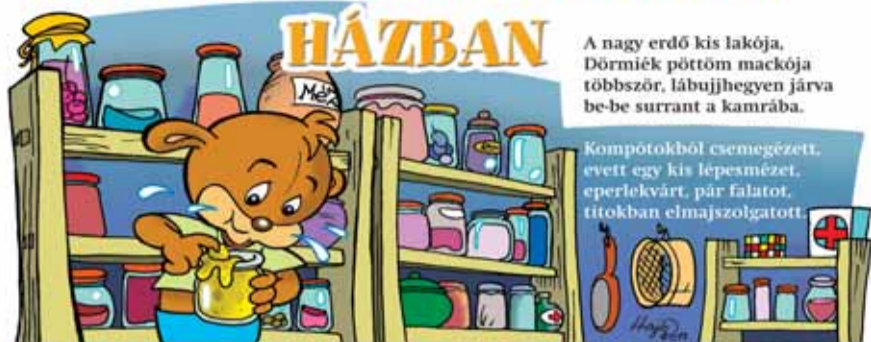
LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMA 2013. ÁPRILIS 18-ÁN JELENIK MEG. LAPZÁRTA: 2013. ÁPRILIS 8.

A lapban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Cser Gábor

DÖRMI, A MÉZESKALÁCS

HÁZBAN



A nagy erdő kis lakója, Dörmiék pöttöm mackója többször, lábujjhegyen járva be-be surrant a kamrába.

Kompótokból csemegézett, evett egy kis lépesmézet, eperlekvárt, pár falatot, titokban elmajszolgatott.



Ha Dorkával találkozott, elosztották, ki mit hozott, majd közösen csemegéztek, abból, amit Kicsempésztek.



Dörmi mama rosszat sejtett. A kamrában kevesebb lett mindenből, amit elrakott. - Hát itt vajon ki járhatott...?!

- A Hörcsög... vagy az Egerek! - tűnődött a vásott gyerek. - Mindent meg szoktak dézsmálni, őrséget kellene állni!



Dörmi mama úgy gondolta, ez minden gondját megoldja. Rábizta hát az ór posztját, mint kecskére a káposztát.

Aztán dolga után nézett, gyomlált, kapált, gereblyézett. Eközben a kamra óre már csomagolt nyakra-főre.

DÖRMÖGŐ DÖRMI KERESD AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL!

Találd ki!

Rügyet, falevelet rágok,
négyévenként kárt csinálok.

Mi az?

Kedves Gyerekek! Megfejtéseiteket április 11-ig várjuk, elérhetőségeinket az impresszumban találjátok. Értékes nyereményeket sorsolunk ki. Előző számunk megfejtése: *bárány*. Programjegyeket nyert: *Belt Bálint és Kristóf*; ajándécsomagot *Kocsis Dániel* nyert. Gratulálunk!



Rajzfilmes szünidő

A Magyar Rajzfilm Stúdió egész nyáron tábort szervez, ahol a gyerekeknek részük lehet egy olyan varázslatban, ahol a rajzaik „életre kelnek”. Játékos foglalkozást tart a Mézga, a Vili, a veréb című filmek operatőre is. Ebéd után játék a szabadban, délutánként pedig animációs filmek vetítése egészíti ki az alkotást.

További információ:
www.magyarrajzfilm.hu oldalon.

Svédasztalos fogyasztás

Hétköznapi ebéd (hétfőtől péntekig): 3.899 Ft/fő

Gyermeknek 12 éves korig 50% kedvezmény!*

Hétköznapi vacsora, hétvégén egész nap

és ünnepnapokon: 5.499Ft/fő

Gyermeknek 12 éves korig INGYENES

hétvégén és ünnepnapokon!*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják:
pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

10 féle alkoholos koktél!

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

1132 Budapest, Visegrádi u. 50/a.

Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!

Asztalfoglalás:

0620 949 4206, 061 270 0366

e-mail: etterem@trofeagrill.net



Minden nap 21.00 órától 1000 Ft/fő kedvezmény*



ÉTEL

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

06 30 878 0505

06 1 878 0505



Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból!

Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadunk!

www.trofeakiszallitas.hu

TOP Restaurant in Budapest by for the year of 2012

*a kedvezmények nem összevonhatóak.

KUPONOLDAL

pecapont horgászbolt

telefon: 237-0243,
e-mail: bolt@peca.hu
nyitva: h.-p.: 10-17,
webáruház: www.peca.hu

A XIII. kerület legjobban felszerelt horgászboltja!

XIII., Újpesti rkp. 7.
(Jászai Mari tértől 200 m-re.)

Érvényes: 2013. 04. 30-ig

2 kg Timár etetőanyag

5000 Ft feletti vásárlás esetén

Koloniál, barokk és egyéb bútorok javítását, fényezését, kárpitozását és egyedi stílbútorok készítését vállalom.

www.beseneibutor.hu

Tel.: 06 (1) 317-9430, 06 (20) 974-3048.

Érvényes: 2013. 04. 30-ig

8 % kedvezmény

Ez itt az Ön hirdetésének helye!

237-5060

hirdetes@sprintkiado.hu

TeShow Duo
Zene & Művészet

www.teshowduo.hu
06 (30) 335-2949

IGÉNYES ÉLŐZENE
esküvői vacsorára, rendezvényre

Érvényes: 2013. 04. 30-ig

10 000 Ft (óránként)

Ha szüksége van további kuponokra, nyomtassa ki a www.media13.hu oldalról. Vágja ki és érvényesítse kedvezményét!

Fogászat

A Visegrádi utcai rendelő tapasztalt fogorvosai magánrendelésüket a XIII., Hegedűs Gyula u. 91. (Római-kert) IX. em. 1. sz. alatt folytatják.

dr. Balogh István
06-1-801-2848

dr. Sigmond Péter
06-30-388-6650

dr. Szóts Edit
06-20-310-8964

A rendelő a legmodernebb technikával felszerelt.

Minden fogászati, szájsebészeti beavatkozást, fogbeültetést, esztétikai fogkezelést magas színvonalon végzünk.

Szájrákszűrés.

Parodontosis (ínysorvadás) és más problémák lézeres kezelése.

Egészségpénztárakkal szerződött rendelő.

13 HÍRNÖK

Ha szeretne megjelenni a **TV13 képújságjában**, esetleg készíttetne egy rövid reklámfilmlet vállalkozásáról, vagy hirdetni a **XIII. Kerületi Hírnök c. önkormányzati lapban** és közben megjelenne a **media13.hu** internetes hírportálon is, akkor írjon a **hirdetes@sprintkiado.hu** e-mail címre, vagy hívjon minket a **237-5060-as** telefonszámon!

Fordítást vállalunk angol, német, olasz, spanyol, francia, román, horvát, orosz nyelvből!

NIVÓ NYELVISKOLA

Fordítandó anyagát elküldheti nekünk a nyelviskola.nivo@gmail.com e-mail címre vagy behozhatja személyesen:

Nívó Nyelviskola,
Szentendre, Kucsera Ferenc utca 7.
Tel.: 06-30-319-9634,
www.nivonyelviskola.hu

szentendre

Megbízható partner a könyvelésben!
LIFO Könyvelőiroda a Mammút közelében

- teljes körű könyvelés
- bérszámfejtés
- hatóságok előtti képviselet
- szaktanácsadás

Szakértő szolgáltatás korrekt áron.
LIFO Ügyviteli Szolgáltató Kft.
Telefon: 316-7182
E-mail: mesics@lifo.t-online

Önnek is zúg a füle?

Mi hozzásegítjük a gyógyuláshoz!
Szakszerű információkért, segítségért hívja a Magyar Tinnitus Egyesület információs vonalát:

06 (1) 410-8811
info@tinnitus.hu,
www.tinnitus.hu

pecapont horgászbolt

A XIII. KERÜLET LEGJOBBAN FELSZERELT HORGÁSZBOLTJA!

telefon: 237-0243, e-mail: bolt@peca.hu
nyitva: hétfőtől-péntekig: 10-17 óráig
webáruház: www.peca.hu
XIII., Újpesti rkp. 7. (Jászai Mari tértől 200 m-re.)

Camou 3 évszakos hálózásák

- ideális tavasz/nyár/ősz évszakokra
- terepszínű (camouflage) minta
- körbecipzározható, így takaróként is használható
- camouflage hordtáskával
- méret 188x70 cm

9990 Ft helyett **6290 Ft**

Rapala **trekker** **MALDRAD** **SHIMANO**

- BOJLIZÁS, FEEDERBOTOS, MATCHBOTOS, PERGETŐ ÉS EGYEB HORGÁSZMÓDSZEREK KELLÉKEINEK SZÉLES VÁLASZTÉKA!
- TÖRZSVÁSÁRLÓI PROGRAM: -5%, -10%, -15% KEDVEZMÉNY
- ENGEDÉLYHOSSZABBÍTÁS
- NAPI ÉS ÉVES ENGEDÉLYEK

MAVER **energofish** **Zoom** **Timár**

Urológia és andrológia magánrendelés

- Daganatszűrések
- Jóindulatú prosztatamagnagyobbodás és idült (krónikus) prosztatagyulladás, stb.
- A női vizeletcsepegés komplex kivizsgálása és nem műtéti (konzervatív) kezelése

Dr. Rózsahegyi József
urológus és andrológus szakorvos az orvostudomány kandidátusa

Hétfő, szerda, csütörtök: 16-18.30
☎ 350-0631, 350-1898
1131 Bp., Göncöl utca 28-30.
www.urologiarendeles.hu

HÍRNÖK
AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Alapító főszerkesztő:
Sas György (1922-2004).
Felelős szerkesztő: Machos Ferenc.
Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,
Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.
Fotó, tördelés: Holczér Gábor.

Kiadja a **Sprint Kft.**
e-mail: hirnok@sprintkiado.hu,
www.sprintkiado.hu
Hirdetésfelvétel: Sprint Kft.,
1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,
hétfőtől péntekig 9-15 óráig,
tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,
e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu

38. alkalommal A közös dalolás élménye

Éneklő Ifjúság



Klasszikus énekszótlól lesz hangos az Angyalföldi József Attila Művelődési Központ április 22-én és 23-án, ugyanis immár 38. alkalommal rendezi meg a XIII. kerületi önkormányzat és a kerületi ének-zenei munkaközösség az Éneklő Ifjúság hangversenyt. Az 1920-as évek végén a Kodály

Zoltán köré tömörült énekkarpedagógusok kezdeményezték azt a mozgalmat, amely a közös éneklés élményének megszerettetését és elterjesztését tűzte ki célul. Ezt a szép hagyományt ápolja kerületünkben számos zenekedvelő tanár, diák és helyi vezető. Lelkesedésüknek köszönhetően évente

két napon az ifjúsági énekkaroké a főszerep. – Idén tíz iskola tizenhárom kórusa lép színpadra, majd ötszáz tanuló éneklő klasszikus nagyjaink ismert zeneműveit – tájékoztatott Szalárdiné Szondy Adrienn ének-zene tantárgygon- dozó. A rendezvényre minden érdeklődőt szeretettel várnak!

POP TARISZNYA
AZ IGÉNYES ZENÉK TÁRHÁZA,
NAPI 24 ÓRÁBAN
www.poptarisznya.hu

Kulináris muzsika

A Lanner Kvartett Zenés vendégségbe invitálja önt április 13-án 15.30-kor a Hollán Ernő utcai Zeneiskola dísztermében. A vendégség ebben az esetben tökéletesen helytálló, hiszen azok, akik regisztrálnak a rendezvényre a vonósnégyes honlapján (www.lannerkvartett.hu), a belépődíjmentes zenei élmény mellé egy kávéra és egy süteményre is vendégül látják az érdeklődőket.



MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ	A KÉN VEGYJELE ROPPANT NAGY	ORRUNK ÉRZÉKELI IPARKODIK	SÁMÁT, TULAJDON, RÉGIÉS SZÓVAL	A FLUOR VEGYJELE	FALI A CSORNAI KISTÉR- SÉGBEN	FOSZTÓ- KÉPZŐ, -TLEN PÁRA	TYŰK, NÉPIESEN	PÁRATLAN IDOM!	HAZAI AUTÓJEL A HOSSZÚ- SÁG JELE	KÉT SZAK- TERÜLETET IS ÉRINTŐ TÉNY
										M
A JOULE JELE ESŐ, ANGOLUL				RENAULT- MODELL KÉTSZER- SÜLT, NÉP.					VARRÓ- ESZKÖZ TAPOGÁT- VA KERES	
NAGY MÉT- TÉKBEN, NAGYON IS								VASÚTI CÉGÜNK NÉMET NOB-JEL		
ÁBÉCÉNK MÁ- SODIK BETŰJE	... ANDOR; NYOMDÁSZ FELBUKTAT, FOCIBAN						BARANYAI TELEPÜLÉS MELLÉBÉ- SZÉLÉS, BIZ.			
A SZELÉN VEGYJELE A BŐR VEGYJELE		A NÍLUS NÉM. NEVE FÉRFINÉV (NOV. 15.)				ISKOLAI ÜGYELETES A BKCEPSZ IS EZ				
			NÉPIES "KÉ- ZI" MÉRTÉK ...-DEZ, -DÖZ							
DEÁK ... GYULA; BLUES- ÉNEKES	MEGDOUZ- ZAD (IZOM) ÉKSZERFÉ- LÉ, KITŰZŐ							NÉMET TEA! MŰVÉSZIEN KÉSZÍTETT, NÉPIESEN		
MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ					OMLADÉK ID. ELŐTAG! EZER- SZERES-			PÁRTI! ... ÉVA; JÁ- SZAI-DÍJAS SZÍNHÉSZNŐ		
KERTITA- LAJT FOR- DAT, NÉ- PIESEN				HARCCAL ELÉR TYŰK MONDJA!					1. RÓMAI SZÁMMAL A TETEJÉRE, NÉPIESEN	
SZENT, RÖVIDEN			AZ UTCÁRA KERGET PEST FELE!							TANGENS, RÖVIDEN
FÁRADNI KEZD!		BOBBY ...; OLASZ DALÉNEKES NÉVELŐNK					KÁZUS, SZTORI AZ OXIGÉN VEGYJELE			
ROSSZIN- DULATÚ- SÁG, ROKA- LELKŰSÉG										

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: A kerület arca. Horján István kerületi ajándécsomagot, Horváth Brigitta pedig programjegyeket nyert. Aktuális feladványunkban egy jeles ünnep nevét rejtettük el. Beküldési határidő: április 11. A helyes megfejtést beküldők között ajándécsomagokat és a Kult13 Divízió jóvoltából programjegyeket sorsolunk ki. Elérhetőségeink az impresszumban találhatóak.

TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY-FELVÁSÁRLÁS!
TÖRTARANY, FAZONARANY: 7200-12 000 FT
TÖRTEZÜST FAZONEZÜST: 180-360 FT

MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET!
A ZSASZA GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!
Áraink a vásárlás legkisebb összegét jelentik!



KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!
Zsazsa Galéria, XIII., Hollán E. u. 4. Tel.: 350-4308

Ha képbe akar kerülni
a XIII. kerületről,
NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!

13

Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.
Telefon: 788-7098, e-mail: info@tv13budapest.hu

A TV13 friss műsorait hétfőn, szerdán és pénteken
17.30-tól nézhetik a UPC és a T-Home kerületi hálózatán.
Ismétlések: 19.00, 20.30, 22.00, 00.00, 05.00, 10.00 és
14.00 órától.

Ha szeretne megjeleni a TV13 képújságjában, esetleg készíttetni egy rövid reklámfilmot vállalkozásáról, akkor írjon a hirdetes@sprintkiado.hu e-mail címre vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!